

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359:590 Telex: 22-4371

60.008/X

Belföldi hírek

budapest, 1985. október 11.

bel

p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

az előjegyzéses értékesítés ellenőrzésének tapasztalatai
/1. rész/

1985. október 11. - a kereskedelmi felügyelőségek budapest és hét megye állami és szövetkezeti butor-, vas-műszaki és h ir ad á s t e c h n i k a i á r u h á z á b a n, ü z l e t é b e n m e g v i z s g á l t á k, h o g y a n v á l t b e a z e l ő j e g y z é s e s é r t é k e s í t é s a z o k b ó l a z á r u c i k k e k b ó l, a m e l y e k b ó l a k e r e s k e d e l e m n e m t u d j a f o l y a m a t o s a n k i e l é g i t e n i a z i g é n y e k e t. t á j é k o z ó d t a k a r r ó l i s, h o g y a v á l l a l a t i, s z ö v e t k e z e t i k ö z p o n t o k m i k é n t s z e r v e z t é k m e g a h á l ó z a t b a n a z e z z e l k a p c s o l a t o s t e e n d ő k e t.

a t a p a s z t a l a t o k s z e r i n t a z á l l a m i k e r e s k e d e l m i v á l l a l a t o k t ö b b s é g é n é l b e v e z e t t é k a z e l ő j e g y z é s e s é r t é k e s í t é s t, s z á m o s s z ö v e t k e z e t n é l a z o n b a n n e m é l n e k e z z e l a l e h e t ő s é g g e l. e m e l l e t t m i n d a v á l l a l a t o k n á l, m i n d p e d i g a s z ö v e t k e z e t e k n é l j e l l e m z ő, h o g y s z e r z ő d é s b e a d o t t ü z l e t e i k v e z e t ő i v e l n e m á l l a p o d t a k m e g e m ő d s z e r a l k a l m a z á s á b a n. t ö b b v á l l a l a t h a g y o m á n y o s f o r m á b a n m ű k ö d ő ü z l e t e i n e k v e z e t ő i t s e m t á j é k o z t a t t a e g y é r t e l m ű e n a r r ó l, h o g y k ö t e l e z ő - e a z e l ő j e g y z é s e k f e l v é t e l e, s m e l y e k a z o k a c i k k e k, a m e l y e k é r t é k e s í t é s e i l y e n m ó d o n c é l s z e r ű. t ö b b m e g y é b e n - e l s ő s o r b a n a s z ö v e t k e z e t i k e r e s k e d e l e m b e n - k i z á r ó l a g e l ő l e g n é l k ű l i e l ő j e g y z é s e k e t v e s z n e k f e l, a m i a v e v ő t n e m k ö t e l e z i a r r a, h o g y á t v e g y e a z á r u t, v i s z o n t a r r a ö s z t ö n z i - m i v e l n e m l á t g a r a n c i á t m e g r e n d e l é s é n e k t e l j e s í t é s é r e - h o g y a h i á n y c i k k e k r e t ö b b h e l y ű t t p á r h u z a m o s a n „ f e l i r a t k o z z á k, „ e z z e l a v a l ó s á g o s n á l n a g y o b b h i á n y l á t s z a t á t t e r e m t v e.

a felügyelőségek ellenőrei megállapították, hogy - néhány vállalat kivételével - nem tapasztalható előrelépés az előjegyzéses értékesítésben. ez a módszer csak annál az egy-két vállalatnál - például a ravillnál, a keravill-nál és a butorkereskedelemben - tölti be maradéktalanul rendeltetését, ahol az üzletek minta után értékesítenek, viszont központilag szervezik az árubiztosítást, a vevők kiértékesítését és az áruk házhoz szállítását. a vizsgálat tanúsága szerint ezeknél a vállalatoknál jól bevált az is, hogy a vevőszolgálatot bekapcsolták az előjegyzéses értékesítés megszervezésébe.

az ellenőröknek a boltokban szerzett tapasztalatai azt mutatják, hogy mind több az olyan üzlet, ahol nem vesznek fel előjegyzést. a bizonytalan áruutánpótlásra hivatkoznak, s így az előjegyzések adminisztrációját feleslegesnek tartják. ezzel a gyakorlattal az előjegyzésre kijelölt boltok mintegy egyharmadában találkoztak az ellenőrök. gyakran tapasztalták azt is, hogy az előjegyzéshez szükséges bizonylatokat rosszul töltötték ki: hiányzott ezekről a megrendelés, az árubeérkezés, vagy a kiértékesítés, illetve a teljesítés időpontja. /folyt.köv/ mg/tr/cl
00.10 111085 2593

--

sb0002 4 150 mtib1002

az előjegyzéses értékesítés /2. rész/

a korábbi - 3 évvel ezelőtti- vizsgálathoz képest gyakrabban fordul elő az is, hogy nem szabályos nyomtatványokat használnak, sőt az előleg nélküli előjegyzésekről helyenként még nyilvántartást sem vezetnek. a hiányos adminisztráció következménye, hogy a nyilvántartások ellenőrizhetetlenek, ami visszaélésekre adhat okot: nem biztos, hogy a vevőket valóban az előjegyzések sorrendjében szolgálják ki. az ellenőrök is észlelték néhány esetben, hogy míg az üzletben nem vettek fel előjegyzést, s nem szolgáltattak ki bizonyos árucikkeket, ezekből egy-kettő akadt a bolt raktárában.

a kereskedelmi felügyelőségek a feltárt szabálytalanságok miatt 11 kereskedelmi dolgozóra összesen 24.500 forint pénzbírságot róttak ki, négyet figyelmeztettek, s 22 esetben kezdeményeztek vállalati hatáskörben lebonyolítandó eljárást. /mti/

mg/tr/sl/cl sn
00.10 111085 0890

--

sb0003 4 150 mtib1003

termálviz-fűtéses kísérleti lakótelep /1. rész/

1985. október 11. - az ország héviz-kincsének, geotermikus energiájának gazdaságos hasznosítására szolgál majd újabb példával mosonmagyaróvár, ahol a következő években 200 lakásos termálviz-fűtésű kísérleti lakótelepet építenek fel. új fűtési, melegvíz-ellátási és energiatakarékos építészeti megoldások bemutatásának színhelye lesz ez a kísérleti beruházás. előkészítését és tervezését már megkezdte a generáltervező, a budapesti műszaki egyetem ii. épületgépészeti tanszékének kollektívája.

az elképzelések szerint ugyanolyan termálviz-kútból nyerik majd a hőenergiát, mint amilyen 1974 óta ad 74 celsius fokos hévizet mosonmagyaróvárnak kertészeti növényházak fűtésére, a strand és a gyógyfürdő vizellátására, valamint nyáron 1400 lakásban a melegvíz-szolgáltatásra. a második termálviz-kutat feltáró furás várhatóan még az idén megkezdődik, s ezt a hőforrást már nemcsak a lakások melegvíz-ellátására, hanem - újfajta lakás-fűtőberendezésekkel - távfűtésre is hasznosítják. a kísérleti lakótelepen főként padlófűtéssel, továbbá újfajta ventilátoros konvektorokkal és homlokzati hőszigetelőfallyal fűtik a lakásokat. ugyanakkor megoldják a lakásonkénti hőmérsékletszabályozást, valamint a fűtés- és melegvízfogyasztás mérését, számlázását is.

a korszerű fűtés eredményeit energiatakarékos építészeti megoldásokkal gazdagítja az egyetem lakóépület-tervezési tanszéke. magas épületek helyett egy-két szintes sor- és láncházakat terveznek, mégpedig úgy, hogy télen a legtöbb napfény érje és melegítse falaikat. a házakhoz előtetőt is terveznek, amely kiegészítő oldalfalakkal télen zárt verandává, télükertté alakítható. ez a kis helyiség „napcsapdaként”, működik, amellyel a fűtési energia mintegy 20 százalékát lehet megtakarítani. ezen kívül az energiavesztéseket hőszigetelt ablaküvegekkel, háromrétegű üvegtáblákkal jelentősen csökkentik.

a termálviz hőenergiáját hasznosító távfűtés feleslegessé teszi az eddigi városi fűtőműnek, a mosonmagyaróvári timföldgyár kazántelepének bővítését. ezen kívül a második termálkut arra is lehetőséget nyújt, hogy a nyáron újabb 1600 lakás melegvíz-szolgáltatását oldják meg, továbbá növeljék a kertészeti növényházak hőellátását. /folyt. köv./

sb/il/gw
00.11 111085 2277

--

sb0004 4 150 mtib1004

termálvíz-fűtéses kísérleti lakótelep /2. rész/

a gazdaságossági számítások szerint a geotermikus hőellátó rendszerre fordított befektetés három év alatt megtérül.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium jelentős támogatást nyújt a kísérleti beruházáshoz, s elősegíti, hogy a legjobban vizsgázott energiatakarékos építészeti megoldásokat minél szélesebb körben hasznosítsák majd az ország más települései is.
/mti/

sb/il/sl/gw sn
00.12 111085 0454

-.-

sb0005 4 150 mtib1005

kutató diákok körei

1985. október 11. - kutató diák-körök alakultak a dél-alföldön a szegedi akadémiai bizottság és a csongrád megyei kiesz-bizottság közreműködésével. négy városban: szegeden, kecskeméten, baján és hódmezővásárhelyen mintegy félezer, bizonyos tantárgyakban tanulmányi eredményeivel kitűnt fiatal kapcsolódott be a körök munkájába.

a fiatalok 168 témakörben vállalkoztak kutató és gyűjtőmunkára. helyi történelmi, irodalmi, környezetvédelmi, földtani, sajtótörténeti, fizikai, biológiai kérdések vizsgálatában vesznek részt a terület felsőoktatási intézményeiben és kutatóintézeteiben dolgozó 130 neves professzor, kandidátus, a tudomány doktorainak irányításával. egy-egy oktató, illetve tudós általában 4-6 középiskolás tevékenységéhez nyújt segítséget. a tanév alatt rendszeresen találkoznak, a kísérletek eredményeit összegzik, az egybegyűjtött adatokat, tényeket értékelik. a körök tagjai a tanév végén összefoglaló dolgozatokat készítenek munkájuk eredményeiről.

a tehetséggondozás új formájában való részvételtre igyekeznek folyamatosan újabb és újabb fiatalokat bevonni a szegedi akadémiai bizottság dél-alföldi működési területén. /mti/

dén/f//kz/gw sn
00.12 111085 1205

-.-

sb0006 4 150 mtib1006

őszi lehalászás

1985. október 11. - megkezdődött „a vizek termésének,, betakarítása, a nagy őszi lehalászás fejeér megye haltenyésztő gazdaságaiban. 12 tógazdaságban vetették ki az óriáshalókat, s fogják ki a vízből, szállítják a telelőtavakba, illetve a tárolókba a pontyokat, busákat, amurokat, csukákat. az idén jó hozamokkal fizetnek a vizek: várhatóan 1400-1500 kiló halat fognak ki hektáronként.

a hosszan tartó nyári aszódás kedvezett a halak fejlődésének, mivel a szokottnál tovább etették őket, de gondot okozott a halászoknak az, hogy változtatniuk kellett az évek óta megszokott lehalászási „menetrenden,,. a meleg, napfényes időben a víz hőmérséklete csak lassan csökken, s még mindig nem hült le olyan mértékben, hogy a halak „összebujjanak,, azaz a lehalászást megkönnyítve egy területre csoportosuljanak. emiatt a szokásoktól eltérően elsőként a kisebb tavak lehalászását kezdték meg, a nagyobb vízfelületekre csak később - a hőmérséklet további csökkenésével - kerül majd sor. a munkával november derekáig akarnak végezni, bár az átlagoshoz képest máris több mint egy hetet késtek a lehalászás megkezdésével. /mit/

dáv/fné/kz/cl sn
00.13 111085 1169

-.-

sb0007 4 160 mtib1007

weber ede emlékmúzeum

1985. október 11. - weber ede emlékmúzeumot rendeznek be a bács-kiskun megyei helvécián. a neves svájci szőlőtermelő az 1800-as évek végén, az európai méretű filoxéra-járvány, illetve szőlőpusztulás után 2000 hold futóhomokot vásárolt kecskemét városától, s ezt a balaton környékéről toborzott hozzáértő munkások szőlővel telepítették be. a század elején már olyan virágzó szőlőkultúra volt a filoxéra-mentes futóhomokon, amelynek egész Európában sem volt párja. a mai helvécia is akkor alakult ki a szőlőmunkások lakótelepéből. a terület mai gazdája, a helvéciai állami gazdaság anyagilag is támogatja az emlékmúzeum létrehozását. már kijelölték a helyét: egy eredeti formájában helyreállított tanyaépületben rendezik be. /mti/

lász/kz/mz sn

00.13 111085 0783

-.-

sb0008 4 160 mtib1008

győr-sopron megye budapesten

1985. október 11. - győr-sopron megye budapesten címmel kulturális eseménysorozatot szerveznek október 21. és november 3. között a fővárosban. a két hétig tartó programok izelítőt adnak a budapestieknek a megye művészeti életéből.

a rendezvénysorozat október 21-én a győri balett memento című egész estét betöltő táncjátékával a budapest sportcsarnokban kezdődik. másnap a fészek művészklub gobelin termében megnyílik sz. egyed emma szobrászművész és cziráki lajos festőművész kiállítása. ugyanazon a napon kerül sor a fészekben a műhely című győr-sopron megyei folyóirat estjére. a találkozó házigazdája fodor andrás író és kloss andor, a műhely főszerkesztője lesz, közreműködnek a győri kislelő színház tagjai, valamint a győri ütőegyüttes, a műsort cigány györgy vezeti. október 22-én erkel: bánk bán című operáját mutatja be a győri kislelő színház zenés tagozata bór józsef rendezésében. az előadásnak az operettszínház ad helyet.

október 23-án a budai vigadóban a megye népiegyüttesei lépnek pódiumra. a táncfórumon a soproni testvériség nemzetiségi néptáncgyüttes, a szanyi bokréta néptáncscsoport, illetve a kópházi tamburazenekar mutatja be repertoárját.

október 24-én a győri Leánykar koncertet ad szabó miklós liszt-díjas karnagy vezényletével az elte aulájában. ugyanaznap este a műszaki egyetem székén színpadán a kislelő színház prózai tagozata színre viszi harold pinter régi idők című kétrészes színművét illés istván rendezésében. a darabot - amely egyébként magyarországi bemutató - másnap este a fészek klubban is előadják.

a rendezvénysorozat a győri filharmonikus zenekar brahms-hangversenyével ér véget november 3-án a zeneakadémia nagytermében. az együttest sulyok tamás karnagy vezényli. /mti/

mzs/sza/kz/mz sn
00.14 111085 1812

-.-

sb0009 4 160 mtib1009 /közönségszolgálat/

a művelődési házak programjából

1985. október 11. - a hét végén, szombaton és vasárnap minden korosztály számára kínálnak programokat a fővárosi művelődési házak, klubok.

szombaton 10 órakor játszóház kezdődik a lágymányosi közösségi házban, ahol gyöngyözés lesz a program, a nyugdíjasok ugyanitt szórakoztató délutánon vehetnek részt 14-től 18 óráig. bohóc és bűvész szórakoztatja a legkisebbeket az olimpia moziban, 10.30 órától. egy éj a kopár hegyen címmel a theater bolero mutatkozik be a budapesti művelődési központban 19 órakor.

vasárnap 9.30 órától az almássy téri szabadidő központ a kölyökvárba várja a gyerekeket, ahol többek között képregény-készítés, számítógépes játékok, kézműves foglalkozások és bábozás lesz a program. ugyanitt 20 órától dcs lászló és együttese ad koncertet. tíz órakor a fővárosi nagycirkusz művészei lépnek fel a csepeli munkásotthonban. ugyancsak 10 órakor kezdődik a felnőttek furcsák néha című gyermekműsor a szakszervezetek fővárosi művelődési házában, amelyben janikovszky éva és lázár ervin irásai, valamint versek, dalok és közös játékok szerepelnek. reneszánsz kórusmuzsika szól 11.30 órától a budapesti történeti muzeumban. szergej bohóc és barátai szórakoztatják a kisiskolásokat 16 órától a jókai klubban, a józsefvárosi klubban gyermektánc és játszó kezdődik 17 órakor. a radnóti miklós művelődési házban radics béla emlékfesztivált rendeznek 17 órai kezdettel, népszerű rockzenészek közreműködésével. rock and roll tánc ház várja a fiatalokat 18 órától az i. kerületi művelődési házban. a p. box és a pardon együttesek koncertjét 18 órától rendezik meg a dési huber istván művelődési házban. /mti/

sa/km/cl sn
00.15 111085 1690

-.-

bel

- 8 -

1985.10.11.

sb0010 4 160 mtib1010 /közönségszolgálat/

felvételi jelentkezés

1985. október 11. - a magyar képzőművészeti főiskola rendkívüli rajztanárképző levelező tagozatának felvételi vizsgájára november 1-ig nyújthatja be jelentkezési iratait az, aki általános iskolai rajztanári oklevéllel és legkevesebb 2 éves tanítási gyakorlattal rendelkezik és 35. életévét nem töltötte be. jelentkezési lapok a főiskolán kaphatók. /mti/

nj/km/gw sn
00.15 111085 0404

--

sb0011 4 160 mtib1011 /közönségszolgálat/

muzeumi órák

1985. október 11. - rákóczi fejedelem asztalánál és a napkirály udvarában címmel játékos muzeumi órákat tartanak minden kedden és csütörtökön az iparművészeti muzeumban az általános iskolások számára. a foglalkozásokon eredeti műtárgyakkal, ábrázolásokkal, és korabeli leírásokkal ismerkedhetnek meg a gyermekek. jelentkezni a muzeum köznevelődési csoportjánál lehet. /mti/

kp/km/mz sn
00.16 111085 0417

--

bel

- 9 -

1985.10.11.

sb0012 4 150 mtib1012

ujfajta karámpadozat

1985. október 11. - hetven szarvasmarhatartó közös gazdaság alkalmazza már az agárdi mezőgazdasági kombinát szakembereinek szolgálati találmányát, az agrokompex tráper karámpadozatot, a lignitpernye felhasználásával készülő kemény „karámpadlót”, „öt év alatt 230 ezer négyzetméternyi területen burkolták vele az állatok kifutóit, s alkalmazásáról igen kedvező a különböző tudományos intézmények, illetve a hasznosító gazdaságok véleménye. a trápernek - mint az elmúlt években a gyakorlati használat során beigazolódott - számos előnye van a jelenleg még általánosan elterjedt földkarámpadozattal szemben. annál 60-70 százalékkal olcsóbb, az év minden szakában használható, s mivel jelentős mennyiségű vizet képes felvenni, hosszan tartó esős időjárás esetén sem válik „mocsárrá”, nem ázik át, nem süpped, s kíméli az állatok lábát, mivel felületéről gépesítve, gyorsan eltávolítható a trágya, viszonylag csiramentes környezetet biztosít a jószágoknak. elkészítése igen egyszerű: a lignitpernyét 40 centiméter vastagságban szétterítik, lehengerlik, s az anyag rövid idő alatt olyan kemény lesz, hogy járműveket is engedhetnek rá.

a szakemberek szerint a tráper padozat élettartama 10-15 év, s maga a beruházás - a pernye szállítása, a padozat kialakítása - két év alatt megtérül. /mti/

dáv/fné sk kz sn
08.48 111085 1351

--

sb0013 4 150 mtib1014

bő termés a rizsföldön

1985. október 11. - jó termést hozott a kubányi mintára, szovjet szakemberek közreműködésével épített rizstelep a palotási állami gazdaságban. a kétszáz hektáros telepet három évvel ezelőtt a krasznodári területen alkalmazott szovjet módszerrel alakították ki. az összefüggő táblán a hazai gyakorlattól eltérő mélységű árasztó és lecsapoló rendszert hoztak létre. a földet tükörsimára munkálták, tetejére humuszban gazdag réteget terítettek. az így előkészített földre vetve a korai tenyészidejű oryzella fajta rizs az idén csaknem negyven mázsa hektáronkénti szemterméssel fizet. ez három-négy mázával több a hagyományosan művelt táblák hozamánál.

10²⁰
bA

bel

- 10 -

1985.10.11.

a gazdaságban, ahol az idén együttesen 700 hektáron termelnek rizst, már a terület utolsó harmadáról aratják a vizigabonát. tizenkét kombájn dolgozik a rizsföldeken, s előreláthatóan a hét végére be is fejezik a munkát. /mti/

end/kné/kzz/il sn
09.16 111085 0939

--

sb0014 4 130 mtib1017 /közönségszolgálat/

természetfotósok kiállítása

1985. október 11. - szombaton és vasárnap gyermekek részére 10 és 16 óra között a süni szerkesztősége találkozót rendez a gellért hullámfürdő kemenes utcai területén. a fővárosi fürdőigazgatóság vaskut-műfil, a képzőművészeti kiadó, a móra ifjúsági könyvkiadó, a népművelési intézet, a tit budapesti szervezete, a göncöl csillagászati társaság és a nimród fotóklub közös rendezvényén a természetfotósok legszebb munkáiból kiállítást rendeznek, emellett mindkét napon számítógépes foglalkozásokat, játékot tartanak a gyermekek részére. lehetőség nyílik az állatok cseréjére, megvásárlására is. /mti/

il/öz/il olt
09.48 111085 0654

--

sb0015 4 130 mtib1018

halálos balesetek

1985. október 11. - békéscsabán egy vasuti átjáróban személyvonat halálra gázolta prorok mihály 60 éves hirdalárus, békéscsabai lakos motorkerékpárost. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros a fénysorompó piros jelzése ellenére hajtott a sínekre.

szarvas külterületén johanson lars henry peter 28 éves technikus, svéd állampolgár, stocholmi lakos személygépkocsijával elütötte molnár jános 40 éves kőműves és furár jános 46 éves segédmunkás, szarvasi lakosokat. molnár a helyszínen, furár a kórházba szállítás után meghalt. a svéd állampolgár súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem az ut- és látási viszonyoknak megfelelően vezetett.

10²⁰ BA

bel

- 11 -

1985.10.11.

csobád külterületén kovács józsef 47 éves előadó, miskolci lakos személygépkocsijával összeütközött az uttest szélén műszaki hiba miatt álló munkagépnek, amely nem volt kivilágítva. a személygépkocsi utasai közül kovács józsefné 44 éves előadó, és kovács csaba 19 éves ipari tanuló, miskolci lakosok a helyszínen meghaltak. a személygépkocsi vezetője pedig könnyű sérülést szenvedett. a baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség vizsgálatot indított.

monokon bujdosó béla 26 éves központi fűtés szerelő, golopi lakos személygépkocsijával elütötte vrecenál istvánné 79 éves nyugdíjas, helyi lakost, majd segítségnyújtás nélkül tovább hajtott. a gyalogos a helyszínen meghalt. a rendőrség bujdosót, aki vezetői engedély nélkül, figyelmen kívül vezetett, előzetes letartóztatásba helyezte.

tét község belterületén egy tehergépkocsi halálra gázolta czehmester gyula 65 éves pasztörizáló, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros a már féktávolságon belül lévő tehergépkocsi elé esett.

galgahévíz belterületén szabó csaba 19¹ motorszerelő, hévízgyörki lakos motorkerékpárjával elütötte hoka istvánné 77 éves háztartásbeli, aszódi és hoka mihály 75 éves nyugdíjas helyi lakosokat, hokáné a kórházba szállítás után meghalt. hoka és szabó súlyos sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros nem az ut- és látási viszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

pázmándon tóth istván 74 éves nyugdíjas, helyi lakos borospincéjében a forrásban lévő musttól mérgezést szenvedett és a helyszínen meghalt. /mti/

sk/km/il olt
10.01 111085 2354

9 éves

--

sb0016 4 180 mtib1019

a Lottó nyerőszámai

1985. október 11. - a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint tunyogmatolcson megtartott 41 heti lottó-sorsoláson a következő számokat húzták ki:

4, 17, 46, 48, 75,

/mti/ sk/il olt
10.42 111085 0250

11⁰² BA

--

sb0017 4 160 mtib1020

hét évszázad selyemszövevei

1985. október 11. - hét évszázad selyemszövezeit bemutató kiállítás nyílt pénteken sárváron, a nádasy ferenc muzeumban. a tizenmegyedik századtól a huszadik század elejéig terjedő időszakot átfogó tárlat anyaga a budapesti iparművészeti muzeumból származik.

a kiállításon többek között láthatók a tizenötödik századi firenzei figurális szalagok, s az ugyanabban az időben készített cízellát, azaz réteges hurkolt selyembársonyok. az a különlegességük ezeknek az anyagoknak, hogy - a megmunkálás módjából eredően - domborműszerű hatást keltenek. a tizenhatodik századi selyemszöveget faliselymek és bársonyapéták reprezentálják. tizenhetedik századiak a meggypiros konturu bársonyszalagok, terítők, s a franciaországban készült ugynevezett bizarr csipkék és prém selymek. mult századi, kék selyemből készült női selyemruhákat is bemutatnak a látványos kiállításon, amely december 12-ig tekinthető meg. /mti/
szen/lér,ká/il olt
10.44 111085 0976

--

sb0018 4 160 mtib1021 /felhasználható 17 órától!/
művészpár kiállítása szentendrén

1985. október 11. - rényi krisztina grafikusművész és pirk lászló festőművész alkotásaiból rendeztek kiállítást pénteken szentendrén, a művésztelepi galériában. a fiatal, szentendrén élő házaspárnak ez az első közös bemutatkozása. eddig zömében kollektív tárlatokon vettek részt.

mostani kiállításukon, amely november 10-ig tart nyitva, a két művész 13 tablóképe, továbbá 40 grafikája, litográfiája, rézkarca és szitanyomata látható. /mti/
gál,ká/il olt
10.45 111085 0512

BA 1102

--

sb0019 4 160 mtib1024

képzőművészeti kiállítások zalában

1985. október 11. - két képzőművészeti kiállítás nyílt pénteken zala megyében. zalaegerszegen, a városi művelődési központban frimmel gyula grafikus mutatja be munkáit. a november 3-ig látható 20 alkotás csaknem fele illusztráció, amelyeket babits mihály: jónás könyve című művéhez, illetve gion nándor: a kárókatona még nem jöttek vissza címmel írt regényéhez készített a fiatal, 1982-ben diplomát szerzett alkotó.

lentiben, a sólyom lászló művelődési központban az r. fürtös ilona gobelintervező és rétfalusi sándor szobrász alkotásaiból készült válogatás várja az érdeklődőket. a nagykanizsán élő és dolgozó művészpár közös tárlata mindkettőjük két évtizedes munkásságáról ad keresztmetszetet. /mti/
tas/kné,ká/il olt
12.05 111085 0782

--

sb0020 4 170 mtib1025

zrinyi ilona emléktábla

1985. október 11. - zrinyi ilona emléktáblát avattak pénteken szombathelyen, a róla elnevezett utcában. az ünnepségen emlékeztek a névadóra, majd a zrinyi ilona nevet viselő szocialista brigádok és a megyeszékhely szepítő egyesületének képviselői megkoszorúzták az emléktáblát. /mti/
lér/lér,ká/il olt
12.06 111085 0340

12.06 BA

--

bel

- 14 -

1985.10.11.

sb0021 4 130 mtib1026

segély afganisztámnak

1985. október 11. - a dolgozók önkéntes adományaiból összegyűlt pénzüsszegekből a magyar szolidaritási bizottság segélyszállítmányt küldött az afgán népnek. az élelmiszerből, gyógyszerből, ruházati cikkekkel álló szállítmány különrepülőgépen megérkezett az afgán demokratikus köztársaságba. /mti/

sk/km/il olt
12.07 111085 0351

--

sb0022 4 160 mtib1027 /felhasználható 16 órától/

amatőr színjátszók országos versenye

1985. október 11. - az auróra amatőr színjátszó verseny országos döntője kezdődött pénteken szekszárdon, a művelődési minisztérium, a kisz központi bizottsága és a magyar-szovjet baráti társaság közös rendezésében. a döntőben nyolc csoport képviseli a magyar amatőr színjátszást: a budapesti metró színpad, a békéscsabai justh zsigmond stúdiószínpad, a dunaföldvári játékszín, a jászfényszaru fortuna együttes, a nyíregyházi bessenyei szinkör, a pécsi „két,” színpad, a székesfehérvári videoton színpad és a zalaegerszegi reflex színpad.

a háromnapos verseny során klasszikus orosz, valamint szovjet és magyar szerzők műveivel lépnek a csoportok a közönség és a zsüri elé a babits Mihály művelődési központban. /mti/

gem/kjné,ká/il olt
12.22 111085 0795

12⁴⁷ BA

--

bel

- 15 -

1985.10.11.

sb0023 4 130 mtib1028

halálos baleset

1985. október 11. - a xviii. kerület vörösfény utca és alacskai ut kereszteződésénél károly gábor 32 éves karbantartó, budapesti lakos személygépkocsijával áttért a menetirány szerinti bal oldalra és ott összeütközött egy 193-as autóbusszal, majd továbbhaladva egy villanyoszlopnak ütközött. a baleset következtében a személygépkocsi utasai közül nagy zoltán 18 éves betanított munkás, gyáli lakos a helyszínen meghalt, további egy utast életveszélyes, a személygépkocsi vezetőjét pedig súlyos sérülésekkel szállították kórházba. károly gábor vezetői engedélyét a rendőrség bevonta és szakértők közreműködésével vizsgálatot indított. /mti/

sk/km/il olt
12.24 111085 0683

--

sb0024 4 150 mtib1029

hazaérkezett az árhivatali küldöttség bukarestből

1985. október 11. - pénteken hazaérkezett bukarestből a magyar delegáció, amely vissi ferencnek, az országos anyag- és árhivatal elnökhelyettesének vezetésével részt vett a kgst árhivatali értekezletének 18. ülésén. a résztvevők beszámoltak a kgst tagállamok felsőszintű gazdasági tanácskozásán és a tanács 38. ülésén hozott határozatokkal összefüggő feladatok teljesítéséről. konzultációt folytattak az egyes országok árrendszerének 1981-85. közötti változásairól és ezek hatásáról a gazdaságra. tapasztalatot cseréltek az árellenőrzésekről, valamint az építőipari kalkulációs és árképzési elvekről, módszerekről. /mti/

sk/sl/il olt
12.30 111085 0706

12⁴⁷

BA

--

sb0025 4 130 mtib1030

megállapodás az egészségügyi minisztérium és a vöröskereszt között

1985. október 11. - dr. medve lászló egészségügyi miniszter és dr. hantos jános a magyar vöröskereszt országos végrehajtó bizottságának elnöke együttműködési megállapodást írt alá pénteken az egészségügyi minisztériumban.

a megállapodás többek között hangsúlyozza, hogy a lakosság egészségügyi állapotának javulását csak a társadalom minden rétegére kiterjedő megelőzési programok kibontakozásától lehet remélni. arra kell törekedni, hogy az egészség megőrzését célzó társadalmi-lakossági- és egészségügyi ágazati vállalatok, akciók egészségfejlesztési stratégiává szélesedjenek. a magyar vöröskereszt fontos feladatának tekinti, hogy ezt támogassa, hogy társadalmi bázison szervezze és segítse az egészségügyi és szociális feladatok megoldását. /mti/

lg/km/il olt
12.33 111085 0853

--

sb0026 4 160 mtib1031 /felhasználható 16 órától!/
jugoszlávia népművészete kiállítás

1985. október 11. - jugoszlávia népművészete címmel nyílt kiállítás pénteken miskolcon, a herman ottó muzeum papszer utcai épületének kiállítótermében. az újvidéki vajdasági muzeum által összeállított folklór kiállítás jugoszlávia egész népművészetét átfogja és kulturális zónák szerinti csoportosításban mutatja be a különböző területek értékeit. ruhák, főkötők, szőttesek, kerámiák, üvegikonok, kovácsolt fémtárgyak, csipkék, ékszerek sorakoznak a tárlókban.

a kiállítás január 5-ig tekinthető meg. /mti/
bas/bné/il,ká/il olt
12.34 111085 0584

12.34

BA

--

sb0027 4 180 mtib1032

tanácskozás a vesebetegségekről

1985. október 11. - a vesebetegségek gyógyításáról kezdődött kétnapos tudományos tanácskozás pénteken a pécsi orvostudományi egyetemen. a magyar nephrológiai társaság negyedik alkalommal rendezte meg a nephrológusok, azaz a vesével és annak betegségeivel foglalkozó orvosok nagygyűlését. hazánkban évente mintegy ötszáz új vesebeteget regisztrálnak a gyógyintézetekben és ennek legalább tizszeresére tehető a már kezelés alatt levő betegek száma, érthető tehát, hogy nagy érdeklődés nyilvánult meg a tanácskozás iránt. a megnyitó ülésen mintegy másfélszáz szakember vett részt, köztük külföldi vendégelőadók.

a tudományos tanácskozáson hatvanöt előadás hangzott, illetve hangzik el, amelyek három fő téma köré csoportosulnak. különös figyelmet szenteltek az orvosok a vesebeteg~~ek~~ak vérszegénységének. a krónikus vesebetegségekben szenvedő embereknel ugyanis előbb-utóbb vérszegénység lép fel, ennek megelőzésére és gyógyítására széleskörű kutatásokat folytatnak. a pécsi orvostudományi egyetem ii-es számú belgyógyászati klinikájának orvosai régóta foglalkoznak ezzel a témával, s mint a tanácskozáson elhangzott: sikerült jobban megismerniük a vérszegénység keletkezésének mechanizmusát, és biztató eredményeket értek el a kezelésében.

öröklődő, veleszületett betegség a sokcisztás vese; nem gyakran fordul elő, mégis gondot jelent, mert előbb-utóbb a vese elégtelen működéséhez vezet. a nephrológusok arról számoltak be, hogy előrelépés történt a szövődmények sebészi kezelésében. ultrahangos vizsgálattal ma már könnyen felismerik a betegséget, s műtéti eljárással a szövődmények nagyobb részét megelőzhetik, illetve elháríthatják. az orvosgyűlés harmadik témája a vértisztítás. gyors lefolyású vesegyulladások esetén megfelelő eljárással megtisztítják a plazmát - a vér folyékony részét - a káros ellenanyagoktól és ezáltal elősegítik a gyógyulást. a külföldön széleskörűen alkalmazott módszert néhány helyen nálunk is bevezették és igen kedvezőek a tapasztalatok.

a nephrológusok nagygyűlésén megemlékeznek richard bright angol orvostól, aki 170 évvel ezelőtt járt pécsen. a vesebetegségek kutatásának és gyógyításának egyik úttörője volt Európában. emléktáblát helyeznek el abban a kórházban, amelyben 1815-ben megfordult és amelyről utaleírásában megemlékezik. /mti/

igó/bné,ká/il olt
12.38 111085 2357

13⁰⁰ BA

--

sb0028 4 150 mtib1034

hitelszerződés a magyar csapágyártás fejlesztésére

1985. október 11. - exportbővítő beruházás kezdődik a magyar gördülőcsapágyművekben: az erről szóló állami alapjuttatási hitelszerződést pénteken írták alá debrecenben az mgm és az állami fejlesztési bank vezetői.

a bank nyújtotta mintegy kétszázmillió forint hitelből és a vállalat saját háromszáz millió forintos fejlesztési tőkéjéből az mgm a golyós- és kuppgörgős csapágygyártásban minőségjavító és a gyártási keresztmetszetet szélesítő beruházást valósít meg 1988-ig. a fejlesztés keretében egyharmad-egyharmad arányban költenek szocialista, illetve tőkés országokból beszerzendő korszerű megmunkáló gépekre, s ugyanilyen összegben fejlesztenek ki célgépeket az mgm-ben.

a beruházás eredményeként 1988-tól több mint hárommillió jó minőségű csapágyal készül több évente, mint jelenleg, s lényegesen növelhetik a tőkés exportjukat. a beruházás azt is lehetővé teszi, hogy a piaci igényeknek megfelelően szélesítsék a gyártmányok választékát. megkezdődhet például az amerikai piacon keresett coll-méretű csapágyak gyártása. emellett jelentősen növelik az ugynevezett zajszegény minőségű csapágyak termelésének részarányát.

/mti/
tár/éva, ká/il olt
12.45 111085 1229

--

sb0029 4 150 mtib1035

befejeződtek a magyar-ndk statisztikai tárgyalások

1985. október 11. - együttműködési megállapodás és az 1986-1990. évekre szóló középtávú munkaterv aláírásával pénteken budapesti befűjeződtek a magyar-ndk statisztikai tárgyalások nyitrai ferencné államtitkár, a központi statisztikai hivatal elnöke és arno donda, az ndk állami központi statisztikai hivatalának vezetője között.

az ndk-beli vendég többek között tanulmányozta a ksh dolgozóinak statisztikai, matematikai-statisztikai és számítástechnika-alkalmazási továbbképzését szolgáló tanfolyami rendszert, és látogatást tett a statisztikai kiadó vállalatnál. /mti/

sl/il olt
12.47 111085 0651

13 47
BA

--

sb0030 4 160 mtib1036

céhes emlékek - kiállítás balassagyarmaton

1985. október 11. - pest és nógrád megye céhes emlékeiből rendeztek pénteken kiállítást a balassagyarmati palóc muzeumban. felvonultatták a mézeskalácsos, gyertyaöntő, kötélgyártó, csizmadia, kovács és más ősi mesterségek díszes faragott-festett céhládáit, okleveleit, céhzászlóit, s természetesen e mesterségek munkaeszközeit. a kiállítást a váci vak bottyán muzeum gyűjteményéből állították össze. /mti/
csiz/csiz, ká/il olt
12.48 111085 0483

--

sb0031 4 130 mtib1037

magyarország állatvilága - a természettudományi muzeum kiállítása

1985. október 11. - magyarország állatvilágát mutatja be a természettudományi muzeum pénteken megnyitott kiállításán. a nemzeti muzeum épületében berendezett állandó tárlaton természetű környezetben - diorámákban - állították ki az országunkban élő állatfajokat reprezentáló preparált állatokat. mintegy negyvenezer gerinctelen állatfaj közül 1000 alacsony rendű állatot, rovar, bogarat, lepkét, puhatestűt tárnak a közönség elé. a hazai gerinces állatok zömét is szemléltetik. a diorámákban helyezték el a duna, a tiszta, a hegyi patakok halait, a magyar alföld, a domb- és a hegyvidék kétélűek és hüllők fajait csakugy, mint a szikes puszták, a láprétek, nádasok, erdők madarait, a vadon élő emlősöket. a nálunk hajdan élt bölény, jávorszarvas, hód és a ma már ritka állatok, mint például a barna medve preparált példányait is bemutatják.

a kiállításon több száz színes diaposzitiv képpel, fényképekkel, preparátumokkal illusztrálják az állatok törzsfelfűződését, alak- és szervezetenát, a rovarok szerepét az erdő és a mezőgazdaságban. térképen, fotókkal ábrázolják országunk természetvédelmi területeit, védett állatait és más természeti értékeit.

kaszab zoltán állami díjas akadémikus nyitotta meg a kiállítást, amely sokkal gazdagabb, mint a régi volt, és tartalmazza a természettudományi kutatások újabb eredményét. beszédében elmondta, hogy a természettudományi muzeum rendelkezésére bocsátották az országos széchenyi könyvtár költözése után megűrűlt helyiségek felét. így megvalósítható lesz a nagyszabású terv: a nemzeti muzeum

13 47

BA

épületében egyhelyen lehet felépíteni olyan átfogó kiállítást, amely a meglevő ásvány-kőzettani és paleontológiai, valamint a Magyarország állatvilága kiállítás mellett bemutatja a kontinensek, a trópusok élővilágát, feldolgoz botanikai és embertani ismereteket. tervezik a hazai védett növény- és állatfajok bemutatóját, a magyar természet- és környezetvédelem eredményeit közreadó kiállítás megrendezését is. a muzeum tervei szerint a következőkben más korszerű eszközökkel: mikroszkóppal dia- és video-vetítéssel is elősegítik az iskolai tanulók természettudományi ismereteinek gyarapítását. /mti/

me/1l/km/1l olt
12.56 111085 2251

--

sb0032 4 130 mtib1039

fogadás spanyolország nemzeti ünnepe alkalmából
1985. október 11. - José María Ullrich y Rojas, spanyolország budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepe alkalmából fogadást adott pénteken a rezidenciáján.

a fogadáson részt vett juhár zoltán belkereskedelmi miniszter, váncsa jeno mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, esztergályos ferenc külügyminiszter helyettes, berend t. iván, a magyar tudományos akadémia elnöke, valamint a politikai és társadalmi élet számos más vezető képviselője. jelen volt a diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /mti/

lg/cl ie
13.53 111085 0574

14.30
BA

--

sb0033 4 150 mtib1041

az ndk technikai kamarájának delegációja

1985. október 11. - a mtesz meghívására október 7-11. között látogatást tett hazánkban az ndk technikai kamarájának küldöttsége, hubertus bernicke alelnök vezetésével. a vendégek megbeszélést folytattak tóth jánossal, a mtesz főtitkárával a két szervezet közötti együttműködés továbbfejlesztéséről. látogatást tettek a jászberényi hűtőgépgyárban, a magyar divat intézetben, a budaprint pamutnyomóipari vállalatnál és a mikroelektronikai vállalat gyöngyösi gyárában, a delegációt fogadta fock jeno a mtesz elnöke. /mti/

sk/sl/cl ie
14.24 111085 0586

--

sb0034 4 180 mtib1042

gáz hetesen

1985. október 11. - pénteken a somogy megyei hetes község központjában fellobbant a gázfáklya, átadták a több mint hétmillió forintos költséggel épített gerincvezeték, amelyen a csombárdi gázmezőről érkezik a gáz. a falu lakossága évekkal ezelőtt határozta el a vezeték építését. egy-egy háztartásra huszonkétezer forint jutott. eddig harmincnégy lakásba kötötték be a gázvezeték, s folyamatosan kötik be a többibe is. /mit/

káp/hmé az cl ie
14.42 111085 0474

BA

--

sb0035 4 160 mtib1043

pécsi városi tanács vb. - nyári színház

1985. október 11. - a pécsi nyári színház munkáját, fejlesztésének tartalmi és technikai lehetőségeit vitatta meg pénteki ülésén a városi tanács végrehajtó bizottsága. pécs nyári kulturális életének fontos tényezőjévé vált a színház, ezt jelzi a nézőszám emelkedése és az idegenforgalom növekedése is. a művelődési minisztérium az ország kiemelt szabadtéri játékhelyei között tartja számon a mecsekalji teátrumot. az eredmények ellenére nem sikerült megvalósítani az eredeti elképzelést, hogy a pécsi nyári színház a hazai táncművészet nyári központja legyen. sikeresnek bizonyult ellenben az a törekvés, hogy komplex színházi élményt nyújtsanak a közönségnek, ez a sajátos előadás-stílus napjainkra a színház meghatározó arculatává vált. a pécsi nyári színház több feladatot lát el egyidejűleg. a tanács vb ezért is javasolta, hogy vegyen fel új - a tevékenységét jobban kifejező - nevet. a színház amellett, hogy gazdája a nyári szabadtéri játékoknak, egész éven át szervezi a politikai rendezvényekhez kapcsolódó művészi műsorokat. továbbá működteti az egyetemi színpadot, szerkeszti és kiadja a pécsi műsort, s lerakta az alapjait a színházi dokumentációs központnak és a színházi szakkönyvtárnak; fő feladata természetesen a nyári színházi előadások megszervezése.

az intézményalapítása óta a balettközpontu táncszínház profilt igyekezett megvalósítani, s ennek megfelelően az előadások többsége a pécsi balettre épült. más társulatokat azonban nem sikerült megnyerni a pécsi játékokon való rendszeres részvételre, emiatt nem alakulhatott ki igazi, sokszínű táncművészeti központ pécsen. módosítják tehát a színház profilját, megtartják viszont - sőt továbbfejlesztik - komplex voltát, ami országosan egyedülálló és erőteljes arculatot ad a pécsi nyári színháznak. ez azt jelenti, hogy a zene, a tánc, a próza, a diszlet és a jelmez együttes használatával gazdagabb, teljesebb vizuális élményt nyújtanak a nézőknek.

(az 1978-ban történt

hamarosan elkészül az intézmény belvárosi központja, az épületben helyet kap egy studiószínház is, a hozzátartozó zárt udvar pedig szabadtéri játékhelyként működik. sor kerül a legnagyobb pécsi játékhely, a székesegyház melletti szabadtéri táncszínház korszerűsítésére is. /mti/

igó/bné/az/gw ie
14.43 111085 2287

BA 15³⁰

-.-

sb0036 4 170 mtib1044

diszmadár-kiállítás

1985. október 11.- diszmadár-kiállítás nyílt pénteken a salgótarjáni kohász művelődési központban, amely évről évre otthont ad a jórészt acélgyári munkásokból verbuváló dott tenyésztők bemutatójának. ezúttal legalább félezer madár koncertjét hallgathatják a látogatók, akik a helyszínen vásárolhatnak is többek között óriás kanárit, apáca pintyet, vagy barát papagájt. persze nem olcsó mulatság a diszmadár-vásárlás, hiszen egy szép kanáriért nyolcszáz forintot is elkérnek.

a salgótarjáni diszmadár-kiállítás, amelyen a tenyésztők ingyenes tanácsadással segítik az érdeklődőket, három napig tart nyitva. /mti/
csiz/csiz,ká/gw ie
14.46 111085 0670

-.-

sb0037 4 160 mtib1045

megemlékezés haar alfrédról

1985. október 11. - születésének századik évfordulója alkalmából haar alfréd akadémikusra, a szegedi tudományegyetem egykori professzorára emlékeztek szegeden. a világhírű matematikusnak a dóm tér körüli nemzeti panteonban lévő emlékművén a bolyai jános matematikai társulat képviselői pénteken koszorút helyeztek el. /mti/ dob/f,/az/gw ie
14.50 111085 0378

BA 15³²

-.-

sb0038 4 150 mtib1046

családiházak lakónegyed - panelekből

1985. október 11. - a dél-magyarországi építő vállalat és a szegedi tervező vállalat közös termékfejlesztési irodájának szakemberei házgyári panelekből felépíthető csoportos családiházak, valamint kis társasházak tpussterv-családját alakították ki. az ennek alapján ujszegeden elkészült első családiház-sor néhány új épületében pénteken építési és lakberendezési bemutatót nyitott meg a délép, közösen a domus-szal és az otp-vel. az egymás szomszédságában álló paneles családiházak nyolcvan-száz négyzetméteres lakóterületű, tetőtér beépítéssel, terasszal, garázzsal készültek, hozzájuk elő- és hátsókert is tartozik. ezekből a lakóházakból ezer lakásos kertváros-negyedet alakítanak ki ujszegeden. a bemutatott lakásokat a domus áruház lakberendezői butorozták be a lakások méreteinek legmegfelelőbb szoba, konyha és fürdőszoba berendezéssel. /mti/
dob/f,/az/gw ie

14.58 111085 0919

--

sb0039 4 130 mtib1047

a kulturális fórum előtt /1. rész/

1985. október 11, - budapest készen áll arra, hogy október 15-én megkezdődhessen az európai kulturális fórum. a napokban már sorra érkeznek a jelentős politikai, kulturális eseményre a tanácskozáson résztvevő delegációk.

helsinkiben 1975-ben írták alá az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányát. az akkor kezdett folyamathoz azóta több értekezlet is kapcsolódott. a legmagasabb szintű utókonferenciák - amilyen a belgrádi és a madridi volt, illetve a helsinkiben napirendre került kérdések teljes körét felölelő 1986-os bécsi lesz - mellé sorolhatjuk a szakosított konferenciákat. ilyen volt például 1982-ben a hamburgi tudományos fórum, s határoztak később egy hasonló, kulturális fórum összehívásáról.

a csaknem három évig tartott madridi tanácskozás eredménye, hogy az elfogadott záró dokumentum - a nemzetközi politikai feszültségekkel különösen terhes időszakában - az európai biztonság és együttműködés különböző témaköreinek megvitatására szolgáló fórumok gazdag programját határozta el. ilyen volt a bizalom- és biztonságerősítő intézkedésekkel és a leszereléssel foglalkozó

15^{sz}

stockholmi tanácskozás, és az emberi jogok témáját ez évben megtárgyalt ottawai ülés, illetve a mostani budapesti kulturális fórum.

a találkozó házigazdájának először párizs ajánlkozott, de amikor a magyar kormány - a madridi értekezlet egyhangú ösztönzésére - úgy nyilatkozott, hogy szívesen adna otthont a fórumnak, a franciák készséggel lemondtak budapest javára. a madridi záróokmányon a következőket rögzítették: „a magyar kormány meghívására kulturális fórumra kerül sor budapestben, 1985. október 15-i kezdettel, melyen az egyes országok vezető kulturális személyiségei vesznek részt. a fórumon megvitatásra kerülnek az alkotás, a kultúra terjesztése és a kulturális együttműködés közös problémái...,,

szinte már a döntés pillanatában megkezdődött a rendkívül alapos, körültekintő szervező-rendező munka. tavaly november 21. és december 5. között budapestben ülésezett a fórumot előkészítő szakértői értekezlet, melynek sikeres munkája eredményeként megszületett a fórum megrendezésének alapját szolgáló dokumentum.

a kulturális fórum szerves része a helsinkii folyamatnak. különleges jelentősége, hogy ennek keretében első ízben tartanak konferenciát kifejezetten kulturális kérdésekről, s hogy egy szocialista országban tanácskoznak, a helsinkii folyamatba tartozó értekezlet résztvevői. /folyt. köv./

km/sk/mz
15.22 111085 2502

--

sb0040 4 130 mtib1048

a kulturális fórum előtt /2. rész/

a helsinkiihez kapcsolódó konferenciák is megerősítik azt a meggyőződést, hogy a világpolitikában nem a különböző gazdasági és társadalmi rendszerekhez tartozó országok közötti konfrontáció, hanem a békés egymás mellett élés és párbeszéd az egyedüli járható út. különösen igaz ez arra az időszakra, amikor a világ, európa és benne magyarországnak közvéleményét is mély aggodalommal töltötték el a feszültség fokozására, a katonai egyensúly megbontására irányuló kísérletek. ám ugyanakkor reményt is keltenek azok a konstruktív javaslatok, amelyeket a szovjetunió és a varsói szerződés államai terjesztettek elő a feszültség csökkentése, a bizalom erősítése érdekében.

15^{sz}

ezért jelentős állomás a budapesti tanácskozás is: a kulturális együttműködés javítása, az e téren érdeklődésre számot tartó kérdések konstruktív megvitatása jótékony hatással lehet a párbeszéd, a jobb megértés elősegítésére, a résztvevő 35 állam közötti kapcsolatok előmozdítására. E remény jogosságát támasztja alá az is, hogy miközben az általános nemzetközi helyzet meghatározó-befolyásoló szerepe a kulturális kapcsolatokra kétségtelen, a kultura - viszonylagos autonómiája révén - visszahat a nemzetközi kapcsolatok egészére.

a budapesti fórumot előkészítő szakértői értekezleten részt vevők megtalálták a közös érdekek érvényesítésének lehetőségét. ez természetesen nem azt jelenti, hogy az előttünk álló 6 hetes tanácskozás mentes lesz a nézetek, az álláspontok ütközésétől, az esetleges zavaró, a légkört rontó próbálkozásoktól. ugyanakkor a rendezők biznak a résztvevők realitásérzékében, abban, hogy továbbra is kutatják és meg is találják a közös érdekeket, tiszteletben tartva a minden nép kulturájában és belső életében meglévő sajátosságokat, az azonos vagy eltérő értékrendeket, intézményi kereteket.

a szakértői értekezleten elfogadott dokumentum szerint - összhangban a helsinki záróokmány ide vonatkozó rendelkezésével és a madridi találkozó záródokumentumában adott mandátummal - a kulturális fórum az alkotás, a terjesztés és az együttműködés egymással összefüggő problémáinak megvitatását szolgálja, beleértve a kapcsolatok, cserék elősegítését és szélesítését a kultura különböző területein. /folyt. köv./

km/sk/mz
15.27 111085 2269

-.-

sb0041 4 150 mtib1049 /embargó: 16 óráig!/
15

Lázár György és Németh Károly megbeszélése Norbert Stegerral

1985. október 11. - Lázár György, a minisztertanács elnöke pénteken a parlamentben fogadta Norbert Stegert, az osztrák köztársaság hazánkban tartózkodó alkancellárját, kereskedelmi és ipari minisztert. Németh Károly, az MSZMP főtitkár-helyettese ugyancsak pénteken találkozott az osztrák politikussal. A szívélyes légkörű megbeszéléseken véleményeket cseréltek a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, mindenképp a helsinki folyamat továbbvitelével összefüggő témákról. Áttekintették a hagyományosan jó magyar-osztrák kapcsolatok helyzetét és továbbfejlesztésük lehetőségeit. A megbeszéléseken részt vett Marjai József

miniszter elnök-helyettes. jelen volt Arthur Agstner, Ausztria budapesti nagykövete.

Marjai József és Norbert Steger pénteken folytatták tárgyalásaikat. megvitatották a világgazdaság, a nemzetközi kereskedelem és a pénzügyi kapcsolatok legfontosabb kérdéseit. tájékoztatták egymást a két ország belső helyzetéről, az előttük álló feladatokról. megtárgyalták az Ausztria és Magyarország közötti széleskörű politikai, gazdasági, kulturális és idegenforgalmi kapcsolatok helyzetét, a további teendőket.

kiemelték, hogy az élet minden területére kiterjedő és erősödő jószomszédi kapcsolatok rendszerében a gazdasági, kereskedelmi és pénzügyi együttműködés mindkét fél hasznára lendületesen fejlődik és egyetértettek abban, hogy az együttműködést az elért jelentős eredményekre építve, a meglévő lehetőségeket kihasználva tovább kell bővíteni. a tárgyalásokon nagy figyelmet fordítottak a gazdasági együttműködés, az árucseré-forgalom feltételeinek javítására, a termelési és értékesítési kooperációk s más együttműködési lehetőségek kiszélesítésére, újabb közös vállalatok és vállalkozások létrejöttének elősegítésére. /mti/

sl/cl/il ie
15.32 111085 1834

-.-

sb0042 4 130 mtib1051

a kulturális fórum előtt /3. rész/

az egyes kulturális területek közös érdeklődésre számító kérdései szakszerű és azonos hangsúlyú megvitatásának biztosítása érdekében a fórum négy munkacsoportban fog tanácskozni. ezek a következők:

- képző- és iparművészet /festőművészet, grafika, fotóművészet, szobrászat, formatervezés, építészet, kulturális és történelmi emlékvédelem/;

- előadóművészet /színház-, tánc-, folklór-, zene-, filmművészet-, kulturális műsorok a rádióban és a televízióban/;

- irodalom /irodalom-kiadás és fordítás, figyelemmel a résztvevő államok kevésbé elterjedt nyelveire is/;

- egymás kulturájának ismerete /kutatás, művészeti képzés és nevelés, könyvtárak, kulturális örökség, a résztvevő államok sokszínűségének és eredetiségének megőrzése és tiszteletbentartása, múzeumok, kiállítások/.

16

az előkészítő tanácskozáson elfogadott dokumentum intézkedik a fórum napirendjéről is. eszerint a hivatalos megnyitót, a vendéglátó ország képviselőinek üdvözlő beszédét követően a résztvevő államok képviselőinek nyitó felszólalásaira, valamint az unesco képviselőjének felszólalására kerül sor, nyilvános plenáris ülésorozaton. az ezután következő négy-öt hetes időszakban a munkacsoportok zárt üléseken tanácskoznak, vitatják meg az egyes részkérdéseket. végül a hatodik hét a fórum következtetésekének levonását, és végül a tanácskozás nyilvános, hivatalos bezárását szolgálja. a helsinki értekezlet konszenzus-szabálya szerint nyilatkozatot csak valamennyi résztvevő egyetértésével lehet kiadni.

a budapesti fórumra a helsinki értekezleten részt vett és az okmányokat aláírókat mind a 35 ország elküldi képviselőit. hasonlóan a helsinki folyamat többi értekezleteihez, a résztvevő államok kormányai által kijelölt küldöttségek képviselik. a delegációkban helyet kaptak diplomaták, kulturpolitikusok és alkotóművészek. a rendezők számítása szerint mintegy 5-600 küldött és néhány száz újságíró várható budapestre.

a magyar delegáció, mint egyike a 35 résztvevő országnak, s tagja a szocialista országok közösségének is, abban érdekelt, hogy a fórum építő, tárgyyszerű légkörben ülésezzen, előmozdítsa a kulturális értékek jobb megismerését és hozzáférhetőségét, és hogy a kapcsolatokat elősegítő következtetésekre jusson. valamennyi résztvevő ország közös érdeke, hogy ápolja azt az európai kulturális örökséget, amely évezredek során jött létre és közös kincsünké lett. mint házigazda-ország, szívélyes vendéglátók óhajtunk lenni, olyan értelemben is, hogy jó légkört és megfelelő technikai feltételeket teremtünk a tanácskozáson. /folyt. köv./ km/sk/mz
15.37 111085 2617

-.-

sb0043 4 130 mtib1052

a kulturális fórum előtt /4. rész/

a házigazda-szerepe természetesen ezzel nem ér véget, - szeretnénk megismertetni a magyarországon tartózkodó személyiségekkel, szakemberekkel kulturánkat. a magyar kulturát bemutató események mellett olyan kísérő rendezvényekre is sor kerül, amelyek a résztvevő országok kulturájából adnak izelítőt. a magyar rendezőknek célja az is, hogy a házigazdai feladatuk közmegegyezésre történő ellátása hozzájáruljon a szocialista magyarország tekintélyének növeléséhez. /mti/

km/sk/mz ie

15.44 111085 0530

16²⁰

-.-

sb0044 4 130 mtib1053

magyar-szovjet határvízi tárgyalások

1985. október 11. - budapesten pénteken befejeződött a magyar-szovjet határvízi bizottság 35. ülészsaka. a tárgyalások jegyzőkönyvét breinich miklós, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese és borisz sztrelec ukrán meliorációs és vízgazdálkodási miniszterhelyettes írta alá. a megbeszéléseken áttekintették a határfolyókon tavaly végzett közös érdekű munkákat, és megállapították, hogy az előirányzott feladatokat mindkét fél teljesítette. egyeztettek az 1990-ig megvalósuló vízügyi létesítmények munkáit is. megegyezéssel állapították meg, hogy az 1981-ben kötött határvízi egyezmény alapján az idei jeges árvíz során nagyon szoros és hatásos volt az árvédekezés együtműködés a két ország vízügyi szervei között. kedvező az is, hogy a tiszta vízének minősége továbbra is elsőosztályú, és a határszakaszon ebben az esztendőben rendkívüli vízszennyezés nem volt. a tárgyalások alapján a két fél továbbfejleszti az együtműködést a hidrológiai adatok cseréjében és a vízkészlet-gazdálkodásban.

a szovjet küldöttség magyarországi tartózkodása során megismerkedett több vízügyi szervezet tevékenységével és munkájának eredményeivel. a küldöttség pénteken elutazott hazánkba. /mti/
il/sb/sl/gw ie
15.49 111085 1256

-.-

sb0045 4 150 mtib1054

herman ottó emlékülés

1985. október 11. - herman ottó, a hazai zoológia, néprajzkutatás és tudományos ismeretterjesztés kiemelkedő egyénisége születésének 150. évfordulója alkalmából emlékülést rendezett pénteken az országos környezet- és természetvédelmi hivatal, valamint a magyar biológiai társaság.

a természettudományi múzeum előadótermében megtartott ünnepi tanácskozást ábrahám kálmán államtitkár, az okth elnöke nyitotta meg. felidézte herman ottó küzdelmes életútját, megemlékezett a nagy magyar tudós tudományos munkásságáról. mint mondotta, herman ottó főként zoológiával foglalkozott, tanulmányozta egyebek között a madarak vonulását, a pókok életmódját. ő hozta létre a magyar ornitológiai központot, s természetrajzi és madártani folyóiratokat indított. a zoológia mellett mélyreható barlang- és ősember kutatásokat is folytatott, s könyvet írt a magyar halászatról és

16²⁰

ősfoglalkozásokról. Kiemelkedő eredményeket ért el a néprajzkutatásban és a természettudományos ismeretterjesztésben. Ábrahám Kálmán felhívta a figyelmet arra, hogy Herman Ottó munkásságának meghatározó szerepe volt a mai környezet- és természetvédelem megalapozásában.

az ünnepi bevezetőt követően előadások hangzottak el Herman Ottó tevékenységéről. az emlékülésen adták át Simon Tibor egyetemi tanárnak kiemelkedő biológiai tudományos munkásságáért a Herman Ottó-díjat. /mti/

bi/cl/sl/gw ie
15.52 111085 1405

--

sb0046 4 130 mtib1055

magyar pártküldöttség utazott a kambodzsai párt kongresszusára

1985. október 11. - a kambodzsai népi forradalmi párt központi bizottsága meghívására Korom Mihálynak, az MSZMP központi bizottsága tagjának, az alkotmányjogi tanács elnökének vezetésével magyar pártküldöttség utazott Phnom Penh-be, hogy részt vegyen a kambodzsai népi forradalmi párt közeli napokban nyíló v. kongresszusán. a delegáció tagja Dérfalvi István, Budapest II. kerületi pártbizottságának első titkára, Karsai Lajos, hazánk kambodzsai nagykövete és Trunk Péter a kb külügyi osztályának munkatársa. /mti/

sk/km/gw ie
15.56 111085 0603

--

sb0047 4 160 mtib1056

magyar animációs filmek sikere

1985. október 11. - Cakó Ferenc „Autótúra”, című gyurmafilmje arany szirén díjat nyert Franciaországban, az Antibes-i nemzetközi gyermek- és ifjúsági filmfesztiválon. a Pannónia rajzfilmstúdióban készült alkotás egy elromlott autó körüli bonyodalmakat idéz fel.

16²⁵

Békesi Sándor „Fények virradat előtt”, című alkotása az elsőfilmek kategória díját kapta meg a Várnai Animációs Világfesztiválon. az október 5. és 10. között megtartott filmseregszemlén díjat nyert film festményanimációs technikával készült Emile Reynaud emlékére. /mti/

Lg/mz ie
15.57 111085 0598

--

sb0048 4 160 mtib1057

kassai fotóművészek kiállítása

1985. október 11. - Kassai fotóművészek alkotásaiból nyílt kiállítás pénteken a miskolci fotógalériában. Tavaly a borsodi megyeszékhely fotósai mutatkoztak be a szlovákiai városban, ezt viszonyozzák most a kassaiak. kiállításukon tizenöt alkotó több mint félszáz munkája látható. /mti/

bas/tné az/mz ie
15.57 111085 0350

--

sb0049 4 150 mtib1058

befejeződött a nemzetközi lakótelepfejlesztési kongresszus /1. rész/

1985. október 11. - Budapesten pénteken befejezte ötnapos munkáját a nemzetközi lakásügyi és területtervezési szövetség /ifhp/ kongresszusa. öt világrész több mint 40 országának 1300 szakembere - tervező, kutató, egyetemi tanár és közigazgatási vezető - vitatta meg a háború után épített lakótelepek állapotromlásának gondjait, és felújításuk, főleg korszerűsítésük eddigi tapasztalatait.

Ranko Radovićnak, a ifhp elnökének zárszavával ért véget a kongresszus. megállapította, hogy az előterjesztett több mint 60 lakótelepfejlesztési tanulmány megvitatásával, a korszerűsítési témával szakmai és társadalmi összefüggéseinek feltárásával eredményes munkát végzett a kongresszus. a nemzetközi szövetség rendezte és megjelenteti a tanulmányok és a vita anyagát, hogy a tapasztalatokat a világ valamennyi országa részére hozzáférhetővé

16²⁵

tegye. a kongresszust követően az ifhp állandó bizottságaiban folytatják a lakótelepfejlesztési ismeretek kiegészítését. ehhez kapcsolódik a szövetség legközelebbi, jövő májusban malmöben tartandó kongresszusa is, amelyen a lakótelepeken teremtett munkaalkalmak bővítéséről és a városrészek idősebb lakóinak életét gazdagító fejlesztésekről tárgyalnak.

ranko radovic a kongresszus befejezése után elmondotta, hogy a résztvevők számát tekintve ez a találkozó volt a nemzetközi szövetség eddigi legnagyobb kongresszusa. ugyanakkor munkájának eredményessége is kiemelkedő, mert először tárta fel szinte teljeskörűen és tudományos alapossággal a háboru után épült lakótelepek gondjainak és a lehetséges fejlesztési megoldásoknak sok összefüggését, változatát. a kongresszus rámutatott arra, hogy a lakótelepek leromlása mindinkább gyorsuló folyamat, amelynek megállítása és visszafordítása annál nehezebb és költségesebb, minél később történik meg a szükséges beavatkozás. erre az átalakításra azonban nem lehet egységes receptet adni az eltérő körülmények és anyagi, társadalmi lehetőségek miatt. ám a sajátos különbségek, összefüggések feltárásához jelentős módszerbeli segítséget nyújt a kongresszus anyaga, és azt is lehetővé teszi, hogy a megoldások gazdag példatárából kiválasszák és az adott helyzethez igazítsák az indokolt beavatkozásokat. /folyt. köv./

sb/il/mz
16.02 111085 2299

--

sb0050 4 150 mtib1059

jubileumi ünnepség a dkv-ban

1985. október 11. - ünnepi nagygyűlésen emlékeztek meg pénteken százhalombattán a dunai kőolajipari vállalat fennállásának 25. évfordulójáról. a vállalat színháztermében tartott megemlékezésen rátosi ernőnek, a dkv vezérigazgatójának megnyitója után zipper gyula ipari miniszterhelyettes méltatta hazánk legnagyobb olajfinomítójának fejlődését. elmondta, hogy a dkv a hazai vállalatok rangsorában termelési értékét tekintve az első, az export értéke szerint pedig a második helyen áll. a százhalombattai nagyüzemben évente 7,5 millió tonna szovjet és algyői kőolajat dolgoznak fel csaknem 120féle terméké. egyebek között itt állítják elő az ország iparának, mezőgazdaságának, vasuti, közuti és légi közlekedésének üzemanyag és kenőolaj szükségletét. az olajkombinát kiépítésének első három ütemében szovjet segítséggel elkészültek a kőolajfeldolgozás alapvető berendezései, a negyedik ütem pedig, amelynek a beruházásain jelenleg is dolgoznak, a kőolaj mélyebb

16

feldolgozását, az értékesebb termékek előállítását szolgálja. ez technikai korszakváltást jelent a dkv életében.

az ünnepségen jelen voltak a szocialista országok olajipari vállalatainak, valamint pest megye szovjetunióbeli testvérterületének, omszk megyének a képviselői is. a szovjet vendégek nevében a küldöttség vezetője, olga jakuseva, a szovjetunió egyik legnagyobb kőolajipari létesítménye, a nyesztyeorg színtez párttitkár-helyettese köszöntötte a jubiláló dkv kollektíváját.

a vállalat jubileuma alkalmából az ünnepségen nyújtották át a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését több évtizedes munkásságuk elismeréseként őri józsefnek, a dkv pártbizottsága titkárnak és érszegi andornak, a vállalat közelmúltban nyugdíjba vonult termelési főmérnökének. /mti/

gál st/gw ie
16.03 111085 1805

--

sb0051 4 150 mtib1060

befejeződött a nemzetközi lakótelepfejlesztési kongresszus /2. rész/

barna gábor, a magyar urbanisztikai társaság főtitkára az mti-nek adott nyilatkozatában rámutatott: a nemzetközi tapasztalatokból kitűnik, hogy meglévő lakótelepeink humánusabb környezetének kialakítása az esztétikai és a különböző műszaki megoldásoknál jóval összetettebb feladat. a szakemberek elképzelései nagyon hamar megbuknak, ha nem mérik fel kellő alapossággal a városrész lakóinak igényeit, hogy ehhez igazíthassák elgondolásaikat. segítséget kell nyújtani ahhoz, hogy a lakókat szorosabb kötelékek kapcsolják a lakóterülethez és annak közösségéhez. ezért indokolt a városrészek szolgáltató munkahelyeinek bővítése, az épületek alagsorainak közösségi célú hasznosítása, a házak környékén pedig olyan elkülönített zöldterületek létrehozása, amelyeket a régi udvarokhoz hasonlóan jobban magáénak érezhet, izlése szerint formálhat és használhat a közösség. a kongresszuson mintegy 150 magyar szakember vett részt, aki a számukra szükséges tanulságok részletes elemzéséhez és hasznosításához is messzemenő segítséget nyújt majd. /mti/

sb/il/mz ie

16.04 111085 1139

16

--

sb0052 4 150 mtib1061 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. október 11. - a meteorológiai intézet jelentése szerint:
változékony, szeles idő várható

nyugat- közép- és dél-európa fölött egy magasnyomású légköri képződmény, azaz anticiklon helyezkedik el. hatására az említett vidékeken általában kevés a felhő, nyugodt az idő. a brit-szigetek és a skandináv-félsziget térségében ugyanakkor ciklonok okoznak változékony időjárást. a hétvégén a frontok pályája a kárpát-medence irányába tevődik át, így itt is változó konyra, szelesre fordul az idő.

csütörtökön általában 1-4 órán át sütött a nap, de kisebb körzetekben egész nap borult maradt az ég. a hőmérséklet csúcserkéke 15 és 21 fok között alakult. csütörtökön az északnyugat-dunántúli tájak kivételével sokfelé esett gyenge eső. a lehullott csapadék mennyisége sehol sem haladta meg a 2 mm-t. péntek hajnalra 3, 13 fokig hűlt le a levegő. az alacsonyabb értékeket a derült, szélcsendes északkeleti vidékeken mérték. délelőtt a dunántul nagyobb részén felhős, az ország többi részén napos idő volt. 11 órára 15, 19 fokig melegedett a levegő.

budapest belterületén csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 14,1 fok volt, ez 1,7 fokkal magasabb mint a sokéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1030 mbár, alig változik.

előrejelzés az ország területére szombat estig:

eleinte tulnyomóan napos, száraz idő lesz. éjszakától erősen megnövekszik a felhőzet, majd felhőátvonulás várható, főként keleten és északon valószínű szórványos eső, záporosó. egyúttal megerősödik az északi szél, szombaton délután helyenként viharos szellőkések várhatók. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7, 12 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 14, 18 fok között alakul.

előrejelzés budapest térségére szombat reggelig:

16⁰⁰

délután még jobbára gyengén felhős, száraz, éjszaka már egyre erősebben felhős idő, futó záporosó várható. az északi, északnyugati szél átmenetileg mérséklődik, majd ismét megerősödik. a hőmérséklet késő este 13 fok, szombat hajnalban 10 fok körül várható.

a duna vízállása budapestnél 132 cm, hőmérséklete 15,4 fok.
/mti/

cl ie
16.06 111085 2311

sb0053 4 150 mtib1062

környezetvédelmi tanácskozás

1985. október 11. - pénteken befejeződött a környezetvédelem a közlekedésben című konferencia, amelyet kaposvárott, a technika házában tartottak. a tanácskozás második napján az erdők, utmenti zöldterületek szerepéről hangzottak el előadások.

a növények levelei, ágai ütközőfelületet alkotnak, szétszórják, csökkentik, elnyelik a zajt. erősíti ezt a hatást, ha többszintű és megfelelő szélességű cserje-erdőpásztákat telepítenek az utak mentén. ezek az erdősávok a környező mezőgazdasági területeken is érvényesítik hatásukat, előnyösen befolyásolják a talaj vízháztartását, csökkentik a szél káros hatását, megakadályozzák az eróziót. a közuti igazgatóságok tulajdonában mintegy kétszázmillió négyzetméter zöldterület van, ez azonban kevés, növelése, kiterjesztése indokolt. /mti/

káp/hmé az/gw ie
16.07 111085 0848

16⁰⁰

sb0054 4 150 mtib1064

bőséges kínálat a zöldségpiacon

1985. október 11. - választékosnak, kiegyensúlyozottnak ígérkezik a hétfői zöldség-gyümölcs ellátás. a budapesti zöldségtérhez sorra érkeznek a mezőgazdasági partnerektől a friss áruszállítmányok. az árak összességében most 6-8 százalékkal alacsonyabbak, mint tavaly október első felében. elegendő mennyiségben kapni fejes- és kelkáposztát, gyökérfélét. lassan lefut viszont a szántóföldi paprika szezonja, az ellátás azonban folyamatos lesz, mivel hamarosan szedik a fólia alatt nevelt paprikát. paradicsomból továbbra is bőséges a kínálat. gazdag az ideai burgonyatermés, ezért a zöldségtér akcióit szervezett, amely iránt élénk az érdeklődés; 57 budapesti üzletben vesznek fel rendelést a burgonyára, s kilóját 6.20 forintos áron 20 kilogrammos zsákokban házhoz is szállítják.

a gyümölcsök közül az alma most a meghatározó, elegendő mennyiségben érkezik piacra. szőlőből az idén gyenge a termés, ezért a zöldségtér bulgáriából rendelt nagyobb mennyiségben; naponta 2-3 kamion hozza a friss árut.

megkezdődött a téli tárolók feltöltése. almából, burgonyából, hagymából már napok óta raktárba is szállítanak. a zöldségfélék, -sárgarépa, karalábé, karfiol, cékla, gyökérfélék, tárolása most kezdődik. az enyhe idő miatt viszont a fejes- és a kelkáposzta raktározásához csak 2-3 hét múlva láthatnak hozzá a viszonylag magas hőmérsékletet ugyanis megsínylenék ezek a zöldségek. /mti/

kg/cl/jf/mz ie

16.12 111085 1452

17^u

--

sb0055 4 150 mtib1065 /közönségszolgálat/

az utinform jelenti

1985. október 11. - a hét végére várhatóan feloldják a korlátozásokat az autópályákon. kisebb munkálatokra csak az m3-ason lehet számítani.

erős forgalom várható a hét végén - a sturovói vásár miatt - a 11-es uton, illetve az esztergomi határátkelőhelyen

a duva alacsony vízállása miatt nem közlekednek a kompok paks és géderlak, valamint fajs és fadd között.

szombaton 8 és 16 óra között tartják az olimpiai ötpróba kerékpáros turáját, amelynek utvonala füzesabonynál keresztezi a 3-as főutat. a fokozott balesetveszélyt külön táblák jelzik, de rendőri forgalomirányítás is lesz.

ugyancsak szombaton a 10-es uton, nyergesujfalu határában meglazult sziklatömböket távolítanak el. ezért fél-fél óras időtartamra teljes szélességében lezárják az utpályát. az erre közlekedők számítsanak hosszabb menetidőre. /mti/

kf/sl/cl

16.24 111085 0881

--

sb0056 4 150 mtib1066 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. október 11. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása vasárnap reggelig:

ausztria:

eleinte az időnkénti felhősödésből zápor lehet, majd kevés lesz a felhő. a hőmérséklet szombaton kora délután 12-17 fok, vasárnap hajnalban 2 és 7 fok között alakul.

csehszlovákia:

a felhőátvonulásokból záporok várhatók. a hőmérséklet szombaton kora délután 12-16 fok, vasárnap hajnalban 1 és 6 fok között alakul.

17^u

szovjetunió:

felhőátvonulások várhatók szórványos záporokkal. a hőmérséklet szombaton kora délután 11-16 fok, vasárnap hajnalban 1 és 6 fok között alakul.

románia:

felhőátvonulásokból szórványos záporok várhatók. a hőmérséklet szombaton kora délután 13-18 fok, vasárnap hajnalban 2 és 7 fok között alakul.

jugoszlávia:

időnként megnövekszik a felhőzet, futó zápor lehet. a hőmérséklet szombaton kora délután 14-19 fok, vasárnap hajnalban 3 és 8 fok között alakul. /mti/

kf/sl/gw ie
16.26 111085 1081

-.-

sb0057 4 150 mtib1067

méh-sajtótájékoztató /1. rész/

1985. október 11. - a méh tröszt pénteki sajtótájékoztatóján elmondták, hogy az elmúlt öt évben 1,3 milliárd forintot fordítottak a hulladékfeldolgozó ipar fejlesztésére, és új gyűjtési módszereket is bevezettek. ennek köszönhetően az utóbbi öt év alatt több mint fél milliárd dollár értékű olyan nyersanyagot adtak át az iparnak, amelynek jelentős részét korábban tőkés importból kellett megvásárolni. különösen a vas- és a színes fémhulladékok, valamint a papír- és műanyag hulladékok újrahasznosítása eredményes: évente mintegy félmillió tonna másodnyersanyagot dolgoznak fel. a kohászat és a papíripar azonban a jelenleginél is többet igényelne a másodnyersanyagokból.

a méh tröszt vezérigazgatója elmondta, hogy évente 2-3 százalékkal nő a begyűjtött anyagok mennyisége, az idén például 200 ezer tonna papírhulladékot kívánnak összegyűjteni, ez 2000 hektár erdő fatermését helyettesíti. jelentős mennyiségű, az idén mintegy 700 ezer tonna vashulladékot gyűjtenek össze, s ennek egyre nagyobb hányadát, az idén 100 ezer tonnát úgy készítik elő, hogy az rögtön konverterbe adagolható. az utóbbi időben jelentősen korszerűsödött a szállítás is. több vasbálázó gépet helyeztek üzembe, s a tömörített vashulladék elszállításához negyedannyi vagonra van szükség, mint korábban. a hulladékok begyűjtése

17¹⁴

elsősorban a méh-átvevőhelyeken és telepeken történik. emellett azonban több új módszer is általánossá vált. ilyen például az átvevőhelyek szerződéses rendszerű üzemeltetése, amely a tapasztalatok szerint igen kedvező kedvezményeket hozott, nőtt az így üzemeltetett felvevőhelyeken az átvett anyag mennyisége. a lakótelepi konténeres átvevőhelyek üzemeltetésének tapasztalatai ugyancsak kedvezőek, és sok segítséget adnak a hulladékgyűjtésben a társadalmi akciók is. mindezek eredményeként a lakóterületekről eredő vas-, fém- és papírhulladék mennyisége az utóbbi években jelentősen emelkedett, az idén a tervek szerint eléri a 387 ezer tonnát.

a sajtótájékoztatón elhangzott az is, hogy a háztartási hulladék, amelyből többmillió köbméter keletkezik évente, ugyancsak jelentős másodnyersanyag-forrás. eddig ennek begyűjtésére, válogatására nem fordított megfelelő figyelmet a méh tröszt. az elkövetkezendő évek egyik fő feladata éppen az, hogy különösen a főváros és a nagyobb városok háztartási hulladékából kinyerjék az értékes nyersanyagokat. ehhez olyan osztályozó berendezéseket kell vásárolniuk, amely több millió forintos beruházást tesz szükségessé.

a vezérigazgató a problémák és a megoldandó feladatok között említette a gumí- és az üveghulladék begyűjtését, illetve azok ipari felhasználásra való előkészítését is. /folyt. köv./ őz/cl/mz
16.29 111085 2709

-.-

sb0058 4 150 mtib1068

méh-sajtótájékoztató /2. rész/

jelenleg sem a gumihulladék, sem az üvegek begyűjtése és az újrafeldolgozókhöz való továbbítása nem megoldott. a szervezett begyűjtéshez és újrafelhasználáshoz szükséges beruházást a tröszt a következő tervidőszakban szándékozik megvalósítani.

a hulladékhasznosításhoz szükséges begyűjtés a jövőben tovább bővíthet, hiszen különösen a háztartásokban sok még a hasznosítható, ám jelenleg veszendőbe jutó anyagféleség. ezért a méh tröszt a következő években igyekszik erősíteni a hulladékgyűjtés szolgáltatás jellegét, és jobb szervezéssel arra törekszik, hogy bővídjön a lakóterületekről eredő vas-, fém- és papírhulladék mennyisége. /mti/

őz/cl/sl/mz ie

16.30 111085 0709

17²⁰

-.-

sb0059 4 160 mtib1069 /közönségszolgálat/

a fővárosi vízművek értesítése

1985. október 11. - a fővárosi vízművek értesíti a budai fogyasztókat, hogy gerincvezeték karbantartási és átállítási munkálatok miatt október 11. péntektől, várhatóan október 23. szerda éjfélig esetenként zavaros víz folyhat a csapokból. /mti/

gn/km/mz ie
16.32 111085 0304

--

sb0060 4 150 mtib1070 /közönségszolgálat/

vásármaptár

1985. október 11. - október 14-én, hétfőn országos állat- és kirakóvásárt tartanak győrött, mezőkövesden, siklóson és vásárosnaményban.

október 15-én, kedden ugyancsak országos állat- és kirakóvásárt rendeznek bódvaszilason, fertőszentmiklóson, gávavencsellőn és kölesden.

október 16-án, szerdán hajdunánáson, kálon, nyírmadán és rudabányán lesz országos állat- és kirakóvásár.

október 17-én, csütörtökön babócsán, karancskeszin, okányban, tarpán, tényőn és zánkán tartanak országos állat- és kirakóvásárt.

október 18-án, pénteken csengerben, hódmezővásárhelyen és komádiban rendeznek országos állat- és kirakóvásárt. /mti/

kf/sl/cl ie
16.34 111085 0688

--

sb0061 4 130 mtib3001

rendőrségi felhívás

1985. október 11. - a székesfehérvári rendőrkapitányság eljárást folytat család büntetének alapos gyanuja miatt tóthné keskeny julianna sukoró, körmes utca 2. szám alatti telephelyü építő és tüzelőanyagkereskedő ügyében. a rendőrség kéri, hogy jelentkezzenek, akik a telephelyen építő vagy tüzelőanyagot vásároltak, és azt nem a megrendelésnek megfelelő minőségben vagy mennyiségben kapták meg. várják azoknak a jelentkezését is, akik a kereskedő pénzt kért kölcsön vagy előleget vett fel, de a kölcsönt nem fizette és az árut nem szállította. bejelentést lehet tenni a székesfehérvári rendőrkapitányságon, dózsa györgy tér 13. szám alatt. /mti/

km/mz ie
16.36 111085 0696

--

sb0062 4 150 mtib3002 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. október 11. - az európai nagyvárosok szombatra várható maximális hőmérséklete:

| | |
|-----------|---------------|
| párizs | 20 fok, |
| london | 18 fok, |
| oslo | 9 fok, |
| stockholm | 9 fok, |
| helsinki | 10 fok, |
| berlin | 13 fok, |
| varsó | 12 fok, |
| leningrád | 11 fok, |
| moszkva | 12 fok, |
| kijev | 16 fok, |
| prága | 13 fok, |
| bécs | 16 fok, |
| róma | 24 fok, |
| madrid | 25 fok, |
| belgrád | 19 fok, |
| bukarest | 15 fok, |
| szófia | 16 fok, |
| athén | 24 fok. /mti/ |

kf/sl/cl ie
16.37 111085 0873

--

sb0063 4 160 mtib3003

irodalmárok és nyelvészek vándorgyűlése egerben

1985. október 11. - irodalmárok és nyelvészek vándorgyűlése kezdődött pénteken egerben a magyar irodalomtörténeti társaság, a magyar nyelvtudományi társaság és a helyi szervek rendezésében. a háromnapos tanácskozás a magyar felvilágosodás témakörével foglalkozik. a vándorgyűlést tolnai gábor akadémikus, a magyar irodalomtörténeti társaság elnöke nyitotta meg, majd biró ferenc, az mta irodalomtudományi intézetének tudományos csoportvezetője tartott bevezető előadást a nemzet fogalma a felvilágosodás irodalmában címmel. a tanácskozás további témái között szerepel a nyelvújítás, valamint a felvilágosodáskori képzőművészet és zene problémáinak megvitatása. a vándorgyűlés vasárnap fejeződik be. /mti/

kov/ln st/mz ie

16.38 111085 0787

-.-

sb0064 4 160 mtib3004

cirill-metod emlékoszlopot avattak zalaváron

1985. október 11. - a metod apostol halálának 1100. évfordulója alkalmából rendezett kétnapos tudományos ülés, amely csütörtökön kezdődött a budapesti eötvös loránd tudományegyetemen, pénteken keszthelyen, a balatoni muzeumban folytatódott. a tanácskozás végeztével a résztvevő hazai és külföldi tudósok a zalavár község határában levő várszigetre utaztak, ahol felavatták az elte, zala megye, valamint a bolgár népköztársaság által emeltetett cirill-metod emlékoszlopot. itt, a hajdani mosaburgban volt a központja ugyanis a szaloniki születésű testvérpár pannóniai tevékenységének. az ennek emlékére felállított alkotás janzer frigyos szobrászművész, környezetének kialakítása pedig pelényi gyula építész munkája. a sütőtői mészkőből készült, csaknem 3,5 méter magas, hasábalaku oszlop két oldalán, vájt fülkében, cirill és metod egészalakos bronzszobra látható. az emlékoszlopon óbolgár nyelven ez a felirat áll: „az aranynak és az ezüstnek a próbája a tűz, az ember azonban az értelmével választja el a hazugságot az igazságtól.,,

az ünnepségen megjelent boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete. avatóbeszédet szalay dénes, zala megye tanácselnökhelyettese, valamint nino nikolov, a budapesti bolgár

kulturális és tájékoztató központ igazgatója mondott. az oszlop megkoszorúzása után, az esemény emlékére hársfát ültettek, az avatóünnepség befejezésül pedig a szófiai „angeloglasnijat,, kamarakórus adott műsort. /mti/

tas/kné st/mz ie

16.41 111085 1529

-.-

sb0065 4 150 mtib3005 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1985. október 11.
érvényben: 1985. október 12-től 14-ig
d e v i z a n e m vételi közép eladási

| | árf.100 | egységre | ft-ban |
|-------------------|----------|----------|----------|
| angol font | 6846,82 | 6853,67 | 6860,52 |
| ausztrál dollár | 3402,97 | 3406,38 | 3409,79 |
| belga frank | 90,01 | 90,10 | 90,19 |
| dán korona | 503,69 | 504,19 | 504,69 |
| firm márka | 850,46 | 851,31 | 852,16 |
| francia frank | 599,32 | 599,92 | 600,52 |
| hollandi forint | 1620,84 | 1622,46 | 1624,08 |
| japán yen /1000/ | 225,21 | 225,44 | 225,67 |
| kanadai dollár | 3532,47 | 3536,01 | 3539,55 |
| kuvaiti dinár | 16380,96 | 16397,36 | 16413,76 |
| norvég korona | 613,40 | 614,01 | 614,62 |
| nszk márka | 1826,90 | 1828,73 | 1830,56 |
| olasz lira /1000/ | 27,06 | 27,09 | 27,12 |
| osztrák schilling | 260,02 | 260,28 | 260,54 |
| portugál escudo | 29,82 | 29,85 | 29,88 |
| spanyol peseta | 29,93 | 29,96 | 29,99 |
| svájci frank | 2221,69 | 2223,91 | 2226,13 |
| svéd korona | 607,01 | 607,62 | 608,23 |
| tr.és cl.rubel | 2797,20 | 2800,00 | 2802,80 |
| usa dollár | 4845,49 | 4850,34 | 4855,19 |
| ecu /közös piac/ | 4043,63 | 4047,68 | 4051,73 |

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. október 1-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/

kf/sl/cl ie

16.42 111085 1359

-.-

sb0066 4 150 mtib3006

tsz-ek a tűzifaellátás javításáért

1985. október 11. - a lakosság tűzifa-ellátásának javításáról tanácskozott pénteken 60 termelészövetkezeti vezető a mém-ben. a termelészövetkezetek, amelyek eddig főleg a helyi lakosság tűzifa-szükségleteinek kielégítéséhez járultak hozzá, idén az állami erdőgazdaságok mellett nagyobb részt vállalnak a belkereskedelmi tűzifa-ellátásban is, és árujuk egy részét az állami, illetve az áfész-tüziptelepek útján hozzák forgalomba. a nagyobb gondokkal küszködő alföldi, észak-, illetve kelet-magyarországi területek tüzelőanyag-ellátásában közreműködnek a dunántúli termelészövetkezetek is. az értekezleten részt vett szövetkezeti vezetők megerősítették, hogy az ideai tűzifa szállítási szerződésekből vállalt kötelezettségeiknek üzemük maradéktalanul eleget tesznek. /mti/

jf/il/cl ie
16.50 111085 0834

--

sb0067 4 150 mtib3007 /közönségszolgálat/

a mávinform jelenti

1985. október 11. - a hét végén, szombaton és vasárnap sturovóban tartják a hagyományos juda-vásárt, amelyre szokás szerint sok magyar résztvevőre számítanak. ezért a nyugati pályaudvarról 8 órakor szobra induló vonat mindkét napon - kivételesen - sturovóig közlekedik. a kényelmes utazás érdekében budapest-sturovó között a szerelvények a szokásosnál több kocsival járnak. ezen kívül sturovóból 16.05 órakor is személyvonat indul budapestre. /mti/

kf/sl/gw ie
16.50 111085 0497

--

sb0068 4 160 mtib3008

századik születésnap

1985. október 11. - századik születésnapját ünnepelte pénteken karácsony györgy zsákai lakos. a hajdu-bihar megyei település legidősebb emberét a szomszédos furta községben, családtagjai, rokonai körében köszöntötték a zsákai tanács, a béke termelészövetkezet, a népfront és a vöröskereszt képviselői. /mti/
tár/éva st/gw ie
17.00 111085 0360

--

sb0069 4 150 mtib3009 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti

1985. október 11. - autóbuszok szállítják az utasokat

- október 12-én 7.45-től 14 óráig a 37-es jelzésű villamosok helyett a mező imre ut-salgótarjáni utca kereszteződése és az őrház között;

- október 12-én 7.20 órától 14 óráig a 75-ös trolibuszok helyett a thököly ut és a népliget között;

- október 14-től 17-ig éjszakánként, 19.30 órától üzemzárásig a 79-es trolibuszok helyett a váci ut és a jászai mari tér között;

- október 14-től 18-ig, 8 és 14 óra között a 62-es villamosok helyett a bosnyák tér és a máv telep között;

- a 67-es villamosok helyett a mexikói ut-erzsébet királyné utja kereszteződéstől a máv telepig, valamint a 69-es villamosok helyett a vonal teljes hosszában;

- október 14-ről 15-re és 15-ről 16-ra virradó éjszaka a 6-os éjszakai villamosok helyett a kisorokos utca és a moszkva tér, valamint a 49-es éjszakai villamosok helyett a szarvas tér és a moszkva tér között. /mti/

kf/sl/mz ie
17.02 111085 0984

--

sb0070 4 150 mtib3011 /közönségszolgálat/

autó-sorszámok

1985. október 11.

| | | |
|----------------------------|----------|-------------|
| trabant limousin hycomat | budapest | 971 |
| trabant hycomat combi | budapest | 193 |
| trabant limousin | budapest | 574 |
| | debrecen | 506 |
| | győr | 523 |
| trabant combi | budapest | 11685 |
| | győr | 6154 |
| wartburg standard | budapest | 14904 |
| | győr | 8115 |
| wartburg speciál | budapest | 23224 |
| | győr | 12164 |
| wartburg speciál tolótetős | budapest | 5074 |
| wartburg tourist | budapest | 9821 |
| | győr | 3610 |
| skoda 105 s | budapest | 9928 |
| | debrecen | 7277 |
| | győr | 7546 |
| skoda 120 l | budapest | 18448 |
| | debrecen | 10794 |
| | győr | 13358 |
| skoda 120 gls | budapest | 1237 |
| lada 1200 | budapest | 39101 |
| | debrecen | 24351 |
| | győr | 13392 |
| lada 1300 s | budapest | 14532 |
| | debrecen | 11217 |
| | győr | 5053 |
| lada 1500 | budapest | 14073 |
| | debrecen | 9851 |
| | győr | 4526 |
| lada combi | budapest | 6262 |
| | debrecen | 3520 |
| moszkvics | budapest | 13764 |
| polSKI fiat 126 p | budapest | 24421 |
| | győr | 7895 |
| fso /polSKI fiat/ 1500 | - | 5002 |
| dácia | budapest | 29013 |
| | debrecen | 18835 |
| | budapest | 9104 |
| zasztava | | |
| /mti/ | | |
| kf/sl/gw ie | | |
| 17.07 | | 111085 2095 |

--

sb0071 4 180 mtib3012

a szerkesztőségek figyelmébe!

1985. október 11. - mai mtib1047 sz. a kulturális fórum előtt című anyagunk 1. rész 2. bekezdésének 3. sorában:

... is kapcsolódott. igy a helsinki záróokmány megvalósításával foglalkozó konferenciák - amilyen a belgrádi ...

a 4. bek. 4. sorában:

a madridi záróokmány b a n a ...

az mtib1051 sz. /3. rész/ utolsó bekezdése helyesen így kezdődik:

hazánk, mint a szocialista országok közösségének tagja, s mint a 35 résztvevő ország egyike, abban érdekelt, hogy a fórum ...
17.35 111085 0625

--

sb0072 4 150 mtib3013 /közönségszolgálat/

öttalálatos a Lottón

1985. október 11. - a sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 41. heti Lottószelvények értékelése során öttalálatos szelvényre akadtak. a szelvény száma: 79,875.438. a szelvények értékelése még tart. /mti/

cl/sl/gw sn
17.37 111085 0265

--

bel

- 48 -

1985.10.11.

sb0073 4 150 mtib3014 /embargó: 18.00 óráig/

jugoszláv ellenállók látogatása hazánkban

1985. október 11. - elutazott a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság népfelszabadító háboru harcosai szövetségének /subnor/ delegációja, amely radiszav nedeljkovics elnökségi tag vezetésével október 7. és 11. között látogatást tett hazánkban. a delegáció a magyar ellenállók, antifasiszták szövetségének vezetőivel tárgyalásokat folytatott a szövetségek közötti kapcsolatok és együttműködés továbbfejlesztésének kérdéseiről. a delegációt fogadta varga péter, az mszm kb tagja, a közigazgatási és adminisztratív osztály vezetője. /mti/

sk/km/gw sn
17.44 111085 0614

--

sb0074 4 150 mtib3015 /közönségszolgálat/

pótlás az mtib3009 sz. /a főinform jelenti/ című hírünkhöz!

a kispesti hullai jenő utcában végzendő csatornázási munkák miatt október 14-én 10 órától módosítják a 154-es és a 194-es autóbuszok vonalát.

emiat meg szünik a 154-es járat garázs utcai és vörös csillag utcai megállója. új megállók mindkét irányban: mészáros lőrinc utca, karinthy frigyos utca és vörös csillag utca.

a 194-es járat utvonálán meg szünik a vörös október utcai, a garázs utcai és a vörös csillag utcai megálló. új megállók a közdülő utca felé: hullai jenő utca, mészáros lőrinc utca, karinthy frigyos utca és vörös csillag utca; kispeszt, határut felé: mészáros lőrinc utca, karinthy frigyos utca és vörös október utca. /mti/

kf/sl/mz sn
17.48 111085 0742

--

bel

- 49 -

1985.10.11.

sb0075 4 130 mtib3016 /embargó 18.00 óráig!!!/

üdvözlő távirat /spanyol/

1985. október 11. - losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte i. jános károly királyt spanyolország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

il/km/gw sn
17.49 111085 0203

--

sb0076 4 160 mtib3017

Lóránt jános kiállítása magyarnándorban

1985. október 11. - Lóránt jános munkácsy-dijas festőművész alkotásaiból kiállítás nyílt pénteken a nógrád megyei magyarnándor község radnóti miklós művelődési házában. az egerben élő művész tíz év terméséből válogatott akvarelljeit - a mátra vidékét megörökítő tájképeit - mutatja be a tárlaton, amelyet egy hónapig tekinthetnek meg az érdeklődők. /mti/

csiz st/gw sn
17.51 111085 0423

--

sb0077 4 130 mtib3018

rendőrségi közlemény

1985. október 11. - a rendőrség október 9-én a lakosság segítségét kérte mazán pál 31 éves magántaxis felkutatásához, aki szeptember 2. óta ismeretlen helyen tartózkodott. lakossági bejelentés alapján a rendőrség megtalálta a taxist, de olyan rossz egészségi állapotban, hogy kórházba kellett szállítani. az eltűnés körülményeit a rendőrség vizsgálja. /mti/

il/gn/km/gw sn
17.54 111085 0408

1930

--

sb0078 4 160 mtib3019

npsz építészeti kiállítás

1985. október 11. - építészet, táj, művészet címmel npsz építészeti kiállítás nyílt pénteken a fertődi esterházy kastélyban. a tárlatot a stuttgarti külkapcsolatok intézete és a magyar építőművészek szövetsége rendezte. a felvonultatott nagyméretű színes fotók modern középületeket, képzőművészeti alkotásokkal díszített homlokzatokat, belső tereket ábrázolnak, s képet adnak az építészet, a művészet és a táj sokirányú kölcsönhatásáról. a kiállítás bepillantást nyújt a látogatóknak az alkotási folyamatba is: felvonultatja az épületgyűtéseket díszítő motívumainak terveit, a fényképek pedig bemutatják a megvalósított művészi elgondolásokat. a tárlat anyagát néhány térplasztika és kisebb méretű köztéri alkotás egészíti ki. a kiállítás november 30-ig tekinthető meg. /mti/

mzs/sza st/mz sn

17.58 111085 0836

--

sb0079 4 130 mtib3020

szülőföld és nagyvilág

1985. október 11. - szülőföld és nagyvilág címmel tudományos konferenciát rendezett az országos béketanács tudományos és kulturális bizottsága pénteken budapesten a magyar tudományos akadémia vári kongresszusi termében.

a tanácskozást straub f. brunó akadémikus, az obt tudományos és kulturális bizottságának elnöke nyitotta meg. beszédében kiemelte: a konferencia célja annak megvilágítása, hogy az elmúlt másfélszáz év során miként változott valós érdekünk és az ezzel kapcsolatos érzelmi indítatásunk. a referátumok előadói arra keresik a választ, hogy mi a mai hazaszeretet és a mai internacionalizmus, hogyan erősítheti e két magatartásforma egymást. a tisztánlátásra már csak azért is törekedni kell, mert minden ilyen magatartásban az érzelem együtt járhat bizonyos előítéletekkel. számos példa akad arra, hogy a szülőföld szeretete, a szocialista hazaszeretet és az internacionalista szemlélet egészséges ötvözete utjában jónéhány előítélet áll, s ezektől nem olyan egyszerű megszabadulni. ehhez a valós történelmi tények megfelelő ismerete és az előítéletek leküzdésére irányuló törekvés szükséges - hangoztatta.

17¹⁴

a békemozgalomnak foglalkoznia kell e kérdésekkel, hiszen a konfliktusok élezésének egyik alapja az előítéletek szitása, ami gyakran a valós nemzeti érdekek ellenében érvényesíthető. nemcsak saját történelmünkben, hanem a világon ma ismert konfliktusokban is erre több példát lehet találni. nemzeti érdekünk tehát, hogy mi a magunk előítéletei felett minél hamarabb urrá legyünk, s ezzel járuljunk hozzá a béke ügyéhez - mondotta straub f. brunó.

a tanácskozáson ezt követően kosáry domokos akadémikus tartott előadást a modern nemzettudat kialakulásáról. lackó miklós, a történettudomány doktora a magyar nemzettudat két világháború közötti torzulásait elemezte. juhász gyula akadémiai levelező tag azt vizsgálta, hogy a ii. világháború milyen traumákat okozott nemzeti identitásunkban. glatz ferenc, a történettudomány kandidátusa az identitás elmúlt négy évtizedbeli változásairól szólt. németh g. béla akadémikus nemzeti hagyományaink hazai és külföldi megítéléséről beszélt. nagy gyula evangélikus püspök előadása a nemzet és a nemzetköziség gondolatát a protestáns teológia szemszögéből vizsgálta. száraz györgy író a nemzet és a nemzetköziség gondolatának magyar irodalomban való jelenlétéről tartott referátumot. /mti/

ri/sk/gw
18.01 111085 2415

--

sb0080 4 180 mtib3021 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. október 11. -

várható időjárás szombat estig:

felhőátvonulások lesznek, néhol futó zápor is előfordul. az északi szél megerősödik, többfelé viharossá fokozódik. a hőmérséklet csúcserőrtéke 14 és 18 fok között alakul, de délután már több fokos hőmérséklet-csökkenésre kell számítani. /mti/

mz sn

18.01 111085 0396

17¹⁴

--

sb0081 4 130 mtib3022

országos jogászértekezlet síófokon /1. rész/

1985. október 11. - a magyar jogász szövetség x. országos munkaértekezlete amelyen mintegy háromezren vesznek részt, pénteken síófokon, a motel étteremben megkezdte munkáját. a megnyitó plenáris ülésen, amelyen részt vett Horváth István, az MSZMP KB titkára is, Markója Imre igazságügyminiszter tartott előadást az MSZMP XIII. kongresszusa és a jogfejlődés címmel. /folyt. köv./

lad/of st/gw
18.05 111085 0451

--

sb0082 4 130 mtib3023

teljes lezárták a szabadság-hidat

1985. október 11. - a szabadság-híd budai parti nyílásának egyik függőleges tartóeleme elmozdult, ezért pénteken a gyalogos forgalom elől is lezárták a hidat, s megkezdtek a javítási munkálatokat. a gyalogos forgalom előreláthatólag október 14-én, hétfőn reggel újból megindulhat. a budai alsó rakparton - a műszaki egyetem és a döbrentei tér között - péntektől szünetel a forgalom. a rakpartot október 14-én, hajnali 05 órakor nyitják meg, az állványzat kiépítéséig azonban a szabadság-híd alatt csak egy forgalmi sávon váltakozó forgalom mellett haladhatnak a járművek. a kétirányú forgalom várhatóan október 21-én indulhat meg. a gépjárművezetőket kéri, hogy aki teheti, a javítási munkák ideje alatt a hid térségét kerülje el. /mti/

gn/1L/cl/km/mz sn

18.07 111085 0808

--

sb0083 4 130 mtib3024

országos jogászértekezlet /2. rész/

bevezetőben az igazságügyminiszter elmondta, hogy az igazságügyi tárca Vörösmarty-terem mostani ülésén a kormányprogram alapján határozza meg teendőit az 1986-1990-es időszakra. az igazságügyi kormányzat legfontosabb feladata az, hangoztatta, hogy a társadalom fejlődésének jelenlegi és jövőbeni szakaszához igazítsa a jogi eszközöket, s mind a jogalkotásban, mind a jogalkalmazásban biztosítsa az MSZMP XIII. kongresszusa határozatában és a kormányprogramban meghatározott szocialista céljaink következetes érvényesítését.

¶ megtárgyalt
elmondta, hogy folyamatban van a minisztertanács új, öt évre szóló jogkodifikációs programjának kidolgozása. rövidesen országos szakmai aktivaértekezleten vitatják meg az igazságszolgáltatás, az ügyvédség, az igazságügyi szakértők és a büntetés-végrehajtás munkájának fejlesztésére vonatkozó elgondolásokat. a folyamatos teendők közé tartozik a gazdálkodás állami törvényességi felügyeletének erősítése, jogpolitikai irányításának és koordinációjának javítása. a jogászság egészét, illetve egyes rétegeit közvetlenül érintő témák elemzésébe bevonják a magyar jogász szövetséget is. a szövetségnek így módja nyílik arra, hogy közvetítse a jogtudományok művelőjéhez a megoldandó napi problémákat és az új jogi szabályok alkalmazása során szerzett tapasztalatokat.

a jogalkotás előtt álló feladatok közül kiemeltként említette a miniszter a gazdaság fejlesztését szolgáló, az állami élet, a közigazgatás korszerűsítésére hivatott jogi munkálatokat, a szocialista demokratizmus további szélesítését, valamint az egyes társadalmi problémák megoldását segítő jogász tevékenységet. ez utóbbi tárgykörben szólt a családjogi szabályok korszerűsítéséről, amelynek fő célja, hogy a jog és az igazságszolgáltatás eszközeivel is támogassa a családi élet stabilitását. foglalkoznak többek között a családot érintő jogszabályok felülvizsgálatával. felvetődött például, hogy a nők házasságkötési korhatárát a jelenlegi 16-ról emeljék fel 18 évre. jogilag, a szabályozás változtatásával is elő kellene segíteni, hogy kevesebb legyen a válások száma, s ha mégis megtörténik a válás, a bíróságokhoz hasonlóan a szülők is elsősorban a gyermekek érdekeit tartsák szem előtt.

változatlan jogpolitikai törekvés - hangsúlyozta Markója Imre -, hogy az állampolgárok sokaságát érintő jogszabályok előzetes társadalmi vita után születessenek meg. /folyt. köv./

lad/of/gw st/gw
18.16 111085 2451

--

sb0084 4 130 mtib3025

országos jogászértekezlet /3. rész/

a háromnapos tanácskozás az igazságügyminiszter előadása után szekcióülésekkel folytatta munkáját. a szekcióülések főbb témái között szerepelnek a családjogi törvény módosításának elvi kérdései, a munkaerő- és bérgazdálkodás, a szociálpolitika, a tanácsi lakásgazdálkodás, a lakásügyi jogviták időszerű kérdései, az államigazgatás központi irányítása fejlesztésének soron lévő feladatai, a külkereskedelmi jog feltételeinek változásai. előadások és korreferátumok hangzanak el a gazdaságirányítás és a vállalati jog új intézményeiről, a gazdaságirányítás rendjével összefüggő büntetőjogi tapasztalatokról, a tanácsok gazdasági önállóságának továbbfejlesztéséről, az informatika és a számítástechnika jogi életben való alkalmazásáról, valamint a fogyasztói érdekvédelem újabb jogi kérdéseiről is.

a jogásztanácskozás alkalmából pénteken megnyitották a közgazdasági és jogi könyvkiadó könyvkiállítását a síófoki Lidó szálló halljában.

a munkaértekezlet befejezéseként vasárnap rendezik meg a magyar jogász szövetség XI. küldöttközgyűlését, amelyen megvitatják az elmúlt öt évben végzett munkát és megválasztják a szövetség új választmányát. /mti/

lad/of st/gw sn
18.19 111085 1234

--

sb0085 4 160 mtib3027

a szovjet kultúra napjai /1. rész/ - a juno és avosz a nemzeti színházban

1985. október 11. - ribnyikov-voznjeszenszkij juno és avosz című darabjával mutatkozott be pénteken budapestben, a nemzeti színházban a moszkvai lenini komszomol színház társulata.

az 1927-ben színházkedvelő munkásfiatalok által alapított színház, amely már a háború előtt a fiatal szovjet drámairodalom egyik színvonalas kísérleti műhelye volt, a felszabadulás után a szovjetunió egyik legsokoldalúbb és az ország határain kívül is jól ismert színházává vált. a mark zaharov vezette társulat egyik legnépszerűbb repertoárdarabját, a juno és avosz című modern operát elsőként 1983-ban mutatták be moszkvában.

1990

a színpadi játék alapja andrej voznjeszenszkij avosz című műve, amelyhez alekszej ribnyikov fiatal szovjet zeneszerző komponált zenét, ötvözve egyebek között a régi orosz nagyoperák hagyományait, a musical és a rock hangzásvilágát, valamint az orosz románc, a pravoszlav egyházi muzsika és a spanyol-amerikai folklór zenei elemeit. a darab rezanov grófnak, az orosz cár kamarásának állít emléket, aki abból a célból utazott a tengerentúlra juno és avosz nevű hajóival, hogy hidat verjen, kapcsolatokat teremtsen amerika és oroszország között. a mű az ő utját, a kormányzó leányával, conchitával való szerelmét és sorsukat dolgozza fel.

a népszerű alkotást már ismerheti a magyar közönség: nálunk a remény címmel idén márciusban tűzte műsorára a fővárosi operett színház. most eredeti előadásban, mark zaharov rendezésében, nyikolaj karacsencov és jelena sanyina főszereplésével került színre a zenés játék.

a társulat a szovjet kultúra napjainak keretében október 14-én a nemzeti színházban egy másik darabbal is fellép; visnyevszkij „optimista tragédiájá”, -t mutatja be. /folyt. köv./

kp/il/mz
18.47 111085 1814

--

sb0086 4 160 mtib3029

kiállítás nyílt a nemzeti muzeumban /trautmann rezső/

1985. október 11. - az árpád-házi uralkodók jelvényei és ereklyéi címmel pénteken kiállítás nyílt a magyar nemzeti muzeumban, amelyet trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke nyitott meg.

elmondta, hogy a nemzeti muzeum olyan kiállítást nyit az első magyar uralkodóház tárgyi emlékeiből, amely így, egységes gyűjteménybe rendezve most kerül először a közönség elé. a kiállítás anyagáról részletesen szólva rámutatott a hatalmi jelvények, halotti emlékek, hajdani pénzek, ékszerek, a rendeleteket és törvényeket hitelesítő pecsétek művészeti és történelmi becsességére, és külön is kiemelte a most kiállított régiségek közül a (nagyértékű) koronázási jelvények - a korona, a jogar, az országalma és az eskü-kereszt -, a szent lászló herma, valamint a szent jobb együttes bemutatásának fontosságát.

1939

va palást,

sb0084 4 130 mtib3025

országos jogászértekezlet /3. rész/

a háromnapos tanácskozás az igazságügyminiszter előadása után szekcióülésekkel folytatta munkáját. a szekcióülések főbb témái között szerepelnek a családjogi törvény módosításának elvi kérdései, a munkaerő- és bérgazdálkodás, a szociálpolitika, a tanácsi lakásgazdálkodás, a lakásügyi jogviták időszerű kérdései, az államigazgatás központi irányítása fejlesztésének soron lévő feladatai, a külkereskedelmi jog feltételeinek változásai. előadások és korreferátumok hangzanak el a gazdaságirányítás és a vállalati jog új intézményeiről, a gazdaságirányítás rendjével összefüggő büntetőjogi tapasztalatokról, a tanácsok gazdasági önállóságának továbbfejlesztéséről, az informatika és a számítástechnika jogi életben való alkalmazásáról, valamint a fogyasztói érdekvédelem újabb jogi kérdéseiről is.

a jogásztanácskozás alkalmából pénteken megnyitották a közgazdasági és jogi könyvkiadó könyvkiállítását a síófoki lidó szálló halljában.

a munkaértekezlet befejezéseket vasárnap rendezik meg a magyar jogász szövetség xi. küldöttközgyűlését, amelyen megvitatják az elmúlt öt évben végzett munkát és megválasztják a szövetség új választmányát. /mti/
lad/of st/gw sn
18.19 111085 1234

--

sb0085 4 160 mtib3027

a szovjet kultúra napjai /1. rész/ - a juno és avosz a nemzeti színházban

1985. október 11. - ribnyikov-voznjeszenszkij juno és avosz című darabjával mutatkozott be pénteken budapestben, a nemzeti színházban a moszkvai lenini komszomol színház társulata.

az 1927-ben színházkedvelő munkásfiatalok által alapított színház, amely már a háború előtt a fiatal szovjet drámairodalom egyik színvonalas kísérleti műhelye volt, a felszabadulás után a szovjetunió egyik legsokoldalúbb és az ország határain kívül is jól ismert színházává vált. a mark zaharov vezette társulat egyik legnépszerűbb repertoárdarabját, a juno és avosz című modern operát elsőként 1983-ban mutatták be moszkvában.

1980
G

a színpadi játék alapja andrej voznjeszenszkij avosz című műve, amelyhez alekszej ribnyikov fiatal szovjet zeneszerző komponált zenét, ötvözve egyebek között a régi orosz nagyoperák hagyományait, a musical és a rock hangzásvilágát, valamint az orosz románc, a pravoszlav egyházi muzsika és a spanyol-amerikai folklór zenei elemeit. a darab rezanov grófnak, az orosz cár kamarásának állít emléket, aki abból a célból utazott a tengerentúlra juno és avosz nevű hajóival, hogy hidat verjen, kapcsolatokat teremtsen amerika és oroszország között. a mű az ő utját, a kormányzó leányával, conchitával való szerelmét és sorsukat dolgozza fel.

a népszerű alkotást már ismerheti a magyar közönség: nálunk a remény címmel idén márciusban tűzte műsorára a fővárosi operett színház. most eredeti előadásban, mark zaharov rendezésében, nyikolaj karacsencov és jelena sanyina főszereplésével került színre a zenés játék.

a társulat a szovjet kultúra napjainak keretében október 14-én a nemzeti színházban egy másik darabbal is fellép; visnyevszkij „optimista tragédiájá”, -t mutatja be. /folyt. köv./

kp/il/mz
18.47 111085 1814

--

sb0086 4 160 mtib3029

kiállítás nyílt a nemzeti múzeumban /trautmann rezső/

1985. október 11. - az árpád-házi uralkodók jelvényei és ereklyéi címmel pénteken kiállítás nyílt a magyar nemzeti múzeumban, amelyet trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke nyitott meg.

elmondta, hogy a nemzeti múzeum olyan kiállítást nyit az első magyar uralkodóház tárgyi emlékeiből, amely így, egységes gyűjteménybe rendezve most kerül először a közönség elé. a kiállítás anyagáról részletesen szólva rámutatott a hatalmi jelvények, halotti emlékek, hajdani pénzek, ékszerek, a rendeleteket és törvényeket hitelesítő pecsétek művészeti és történelmi becsességére, és külön is kiemelte a most kiállított régiségek közül a (nagyértékű) koronázási jelvények - a korona, a jogar, az országalma és az eskü-kereszt -, a szent lászló herma, valamint a szent jobb együttes bemutatásának fontosságát.

1939
G

√ a palást,

Látva az uralkodói jelvények formai és tartalmi változásait, csaknem négy évszázad története bontakozik ki a szemlélő előtt - mondotta Trautmann rezső, majd emlékeztet: az Árpád-ház hamar tudott messzi országokat rettegésben tartó harcias vérmérsékletén urrá lenni és olyan nemzetközi megbecsülést és tiszteletet kivívni, hogy majdnem husz európai és közelkeleti fejedelemség, hercegség, királyság, sőt a nyugat-római, valamint a kelet-római császárság vezető dinasztiái számára megtisztelést, olykor békét vagy szövetséget jelentett, ha az Árpád-ház tagjaival házassági kapcsolatba kerülhettek. Mint hangoztatta, különös jelentősége van e történeti tényre való emlékezésnek éppen napjainkban, amikor az európai kulturális fórum rövidesen elkezdődő budapesti tárgyalásán - helsinki szellemében - ismétellen állást kívánunk foglalni a népek közötti kölcsönös megbecsülés, a békés egymás mellett élés kérdéseiben.

Végezetül az elnöki tanács helyettes elnöke köszönetet mondott azoknak, akik az értékes műkincseket a kiállítás idejére a nemzeti múzeum rendelkezésére bocsátották, valamint azoknak, akik közreműködtek e jelentős kiállítás megrendezésében.

a kiállítást - a tervek szerint - december 31-ig láthatja a közönség. /mti/
cz/cl/km/gw sn
18.51 111085 2141

--

sb0087 4 150 mtib3030 /embargó: 21.00 óráig!/
festékipari termékek árának változása

1985. október 11. - a budalakk, a tiszai vegyi kombinát és a vegyi nagykereskedelmi vállalatok közlik, hogy október 15-i hatállyal változik egyes festékipari termékek fogyasztói ára, az importból származó és a csomagoló anyagok árváltozása miatt.

a fogyasztói ár emelkedésének mértéke például a trinát termékcsoportban átlagosan 22 százalékkal, ugyancsak emelkedik - átlagosan 5-16 százalékkal - a fogyasztói ár olyan termékeknél, mint a neolux, a diszperzit, az olajfestékek, a durol, a pavolin zománc, a tilatex fehér, a lenalkyd hígítók, a durol lakkok.

ezzel egyidőben egyes termékek fogyasztói ára 6-25 százalékkal csökken. ilyenek például a tilatex színes termékek, a tikronál, az orkán színesek, a modakril, a xylamon és a xyladekor. /mti/

sl/mz sn

18.53 111085 0821

--

sb0088 4 160 mtib3031 /felhasználható: 19.30 órától!/
illyés gyula kegyencének bemutatója miskolcon

1985. október 11. - illyés gyula a kegyenc című drámáját mutatta be pénteken a miskolci nemzeti színház társulata. a darabot, amely - mint a mű alcímében olvasható - „teleki lászló eszméi nyomán”, született, vendégként sándor jános, a szegedi nemzeti színház főrendezője állította a miskolci színpadra. az előadás főbb szerepeit bregyán péter, horváth zsuzsa, körtvélyessy zolt, fehér ildikó, gáspár tiber, somló istván, matus györgy és mucsi sándor alakította. /mti/

tre/tné st/mz sn

18.54 111085 0551

--

sb0089 4 130 mtib3032 /felhasználható 20.00 órától!/
a szovjet kultúra napjai /2. rész/ - koncert a zeneakadémián

a moszkvai virtuózok kamarazenekar koncertet adott pénteken a zeneakadémián. a jeles művészekből álló több mint 20 tagú együttes 1976-ban alakult meg, művészeti vezetője vlagyimir szpivakov hegedűművész, aki hazánkban már több alkalommal vendégszerepelt.

a koncerten - amelyen bach d-moll versenymű hegedűre és oboára című műve, szostakovics i. zongoraversenye és csajkovszkij vonósszerenádja csendült fel - közreműködőként fellépett alekszej utkin oboa-, és vlagyimir krajnyev zongoraművész is.

a szovjet kultúra napjainak során - mozart művekből összeállított hangversenyével - október 12-én a zeneakadémián ismét fellép a kamarazenekar. /folyt. köv./
kp/il/km/gw sn
18.55 111085 0753

19³¹

--

sb0090 4 130 mtib3033 /enbargó: 24 óráig!/
 czinege Lajos phenjanba utazott

1985. október 11. - czinege Lajos miniszterelnök-helyettes, a magyar-koreai gazdasági és tudományos-műszaki konzultatív kormányközi bizottság magyar tagozatának elnöke pénteken a koreai ndk fővárosába, phenjanba utazott, ahol részt vesz a bizottság vi. ülészakán.

az elutazáskor a ferihegyi repülőtéren jelen volt ju jong gol, a kndk budapesti nagykövete. /mti/

il/sl/cl sn
 18.56 111085 0429

--

sb0091 4 160 mtib3034 /felhasználható 20.00 órától/

a szovjet kultúra napjai /3.rész/ vidéki bemutatók, kerámia- és textilkiállítás

a veszprémi petőfi színházban pénteken magyarországi ősbemutatóként adták elő goncsarov hétköznapi történet című regényének színpadi változatát. a regényt viktor rozov adaptálta színpadra és rab zsuzsa fordításában került a magyar közönség elé. a darabot oleg tabakov, a nemzetközi híró szovjet rendező állította színpadra, aki öt éven belül immár a harmadik előadást rendezte veszprémben.

békéscsabán a jókai színházban gogol háztűznéző című színművének bemutatóját láthatta a közönség. az előadás színpadra állítója anatólij ivanov, a penzai lunacsarszkij színház főrendezője, a szovjetunió érdemes művésze. a békéscsabai gogol-bemutató főbb szerepeiben szabó zsuzsa, tomanek gábor, várdai zoltán és két jászai-dijas színész, szentirmay éva és dénes piroska lépett fel. az előadás díszleteit és jelmezeit a penzai larissa kurcsenko tervezte.

miskolcon, a diósgyőri ady endre művelődési házban a moszkvai russzkie uzori táncegyüttes bemutatta „orosz csipke” című műsorát. a negyven tagú együttes, amely a szovjetunió határain kívül is jól ismert, most szerepel először hazánkban.

21⁰³

debrecenben, az arany bika szálló bartók-termében a mai szovjet kerámia- és textilművészetét bemutató kiállítás nyílt. a november 10-ig megtekinthető tárlaton ötven keramikus több mint száz használati, illetve dísz tárgy, valamint tizenhét textilművész mintegy negyven alkotása látható. /mti/

szé/sam/tre/tár st/gw sn
 19.01 111085 1513

--

sb0092 4 130 mtib3035

elhunyt kovács sándor

1985. október 11. - kovács sándor, a magyar ellenálló, antifasiszták szövetségének tagja, volt internacionalista, 90 éves korában elhunyt. temetése október 14-én, hétfőn, 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

cl/gw sn
 19.19 111085 0258

--

sb0093 4 130 mtib3043

tűz a bubiv-nál

1985. október 11. - a budapesti butoripari vállalat rákospalotai gyárában pénteken este kigyulladt a porkamra. a tűzoltók nagy erővel, - 14 járművel - vonultak a helyszínre. a tüzet rövid idő alatt eloltották, személyi sérülés nem történt, és az anyagi kár sem jelentős. a tüzeset okának vizsgálatát megkezdték. /mti/

öz/mz sn
 21.45 111085 0361

21⁰³

--

sb0094 4 180 mtib3046

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. október 11. -

sb0001 az előjegyzéses értékesítés ellenőrzésének tap. /1./
 sb0002 az előjegyzéses értékesítés ellenőrzésének tap. /2./
 sb0003 termálviz-fűtéses kísérleti lakótelep /1. rész/
 sb0004 termálviz-fűtéses kísérleti lakótelep /2. rész/
 sb0005 kutató diákok körei
 sb0006 őszi lehalászás
 sb0007 weber ede emlékmúzeum
 sb0008 győr-sopron megye budapesten
 sb0009 a művelődési házak programjából
 sb0010 felvételi jelentkezés
 sb0011 muzeumi órák
 sb0012 újfajta karámpadozat
 sb0013 bő termés a rizsföldön
 sb0014 természetfotósok kiállítása
 sb0015 halálos balesetek
 sb0016 a lottó nyerőszámai
 sb0017 hét évszázad selyemszövetei
 sb0018 művészházaspár kiállítása szentendrén
 sb0019 képzőművészeti kiállítás zalában
 sb0020 zrinyi ilona emléktábla
 sb0021 segély afganisztánnak
 sb0022 amatőr színjátszók országos versenye
 sb0023 halálos baleset
 sb0024 hazaérkezett az árhivatali küldöttség bukarestből
 sb0025 megállapodás az egészségügyi min. és a vöröskereszt között
 sb0026 jugoszlávia népművészete kiállítás
 sb0027 tanácskozás a vesebetegségekről
 sb0028 hitelszerződés a magyar csapágygyártás fejlesztésére
 sb0029 befejeződtek a magyar-ndk statisztikai tárgyalások
 sb0030 céhes emlékek - kiállítás balassagyarmaton
 sb0031 magyarország állatvilága - a természettud. muz. kiáll.
 sb0032 a spanyol nagykövet fogadása
 sb0033 az ndk technikai kamarájának delegációja
 sb0034 gáz hetesen
 sb0035 pécsi városi tanács vb - nyári színház
 sb0036 diszmadár-kiállítás
 sb0037 megemlékezés haar alfrédrol
 sb0038 családirházas lakónegyed - panelekből
 sb0039 a kulturális fórum előtt /1. rész/
 sb0040 a kulturális fórum előtt /2. rész/
 /folyt. köv./ sk/mz
 21.50 111085 1700

sb0095 4 180 mtib3047

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 Lázár György és Németh Károly megbeszélése Norbert ...
 sb0042 a kulturális fórum előtt /3. rész/
 sb0043 a kulturális fórum előtt /4. rész/
 sb0044 magyar-szovjet határközi tárgyalások
 sb0045 herman Ottó emlékülés
 sb0046 magyar pártküldöttség utazott a kambodzsai párt ...
 sb0047 magyar animációs filmek sikere
 sb0048 Kassai fotóművészek kiállítása
 sb0049 befejeződött a nemzetközi lakótelepfejlesztési ... /1./
 sb0050 jubileumi ünnepség a DKV-ban
 sb0051 befejeződött a nemzetközi lakótelepfejlesztési ... /2./
 sb0052 időjárás-jelentés
 sb0053 környezetvédelmi tanácskozás
 sb0054 bőséges kínálat a zöldségpiacon
 sb0055 az utinform jelenti
 sb0056 a környező országok időjárása
 sb0057 méh-sajtótájékoztató /1. rész/
 sb0058 méh-sajtótájékoztató /2. rész/
 sb0059 a fővárosi vízművek értesítése
 sb0060 vásárnapotár
 sb0061 rendőrségi felhívás
 sb0062 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0063 irodalmárok és nyelvészek vándorgyűlése Egerben
 sb0064 cirill-metód emlékoszlopot avattak Zalaváron
 sb0065 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai
 sb0066 tsz-ek a tűzifaellátás javításáért
 sb0067 a mávinform jelenti
 sb0068 századik születésnap
 sb0069 a fővinform jelenti
 sb0070 autó-sorszámok
 sb0071 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0072 öttalálatos a lottón
 sb0073 jugoszláv ellenállók látogatása hazánkba
 sb0074 pótlás az mtib3009 sz. /a fővinform jelenti/ című hírünkhöz!
 sb0075 üdvözlő távirat /spanyol/
 sb0076 Lőránt János kiállítása Magyaránadorban
 sb0077 rendőrségi közlemény
 sb0078 NSZK építészeti kiállítás
 sb0079 szülőföld és nagyvilág
 sb0080 időjárás-jelentés
 /folyt. köv./ mz
 21.51 111085 1639

bel

- 62 -

1985.10.11.

sb0096 4 180 mtib3048

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

- sb0081 országos jogászértekezlet siófokon /1. rész/
- sb0082 teljesen lezárták a szabadság-hidat
- sb0083 országos jogászértekezlet siófokon /2. rész/
- sb0084 országos jogászértekezlet siófokon /3. rész/
- sb0085 a szovjet kultúra napjai /1. rész/ - a juno és avosz /1./
- sb0086 kiállítás nyílt a nemzeti múzeumban /trautmann rezső/
- sb0087 festékipari termékek árának változása
- sb0088 illyés gyula kegyencének bemutatója miskolcon
- sb0089 a szovjet kultúra napjai /2. rész/ - koncert a zeneakadémián
- sb0090 czinege lajos phenjanba utazott
- sb0091 a szovjet kultúra napjai /3. rész/ - vidéki bemutatók, ...
- sb0092 elhunyt kovács sándor
- sb0093 tűz a bubiv-nál
- sb0094 tartalomjegyzék /1. rész/
- sb0095 tartalomjegyzék /2. rész/
- sb0096 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: oltványi ottó
 izsák erika
 sebestyén tibor
 - v é g e -

/mti/ mz sn
 21.52 111085 1067

22^a

--



MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.003/1

Belföldi hírek

 budapest, 1985. október 11. parlament p é n t e k

sp0001 2 130 mtib2001 /parlament/

az országgyűlés őszi ülészakájának második napja /1. rész/

1985. október 11. - pénteken a parlamentben a kormányprogram feletti vitával folytatta munkáját az országgyűlés őszi ülészakája. a legfelső népképviselői testületünk fórumán megjelent losonczy pál, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt főtitkára, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, ott voltak az mszmp politikai bizottságának más tagjai. jelen volt a központi ellenőrző bizottság elnöke, az ülésteremben helyet foglaltak a központi bizottság titkárai, az elnöki tanács és a kormány tagjai. a diplomáciai páholyokban a budapesti külképviseletek sok vezetője és tagja is figyelemmel kísérte a tanácskozást.

a pénteki ülést cservenka ferencné, az országgyűlés alelnöke nyitotta meg.

elsőként kapolyi lászló ipari miniszter emelkedett szólásra. /folyt.köv./

fr/kö
 10.12 111085 0908

11⁰² BA

--

sp0002 2 130 mtib2002 /parlament/

az országgyűlés... /2. rész/

x x x

kapolyi lászló beszédének ismertetésére később visszatérünk.

x x x

szabó sándor /csongrád m., 13. vk./, az mszmp csongrád megyei

 bizottságának első titkára megyéje gazdálkodásának tapasztalataiból országosan is helytálló következtetéseket fogalmazott meg. beszámolt arról, hogy csongrádban immár évek óta a hatékony vállalati gazdálkodás megteremtéséért fáradoznak: egyszer több, máskor kevesebb eredménnyel. a nagyalföldi kőolaj- és földgáztermelő vállalat szegedi üzemének nyeresége például százmilliókban mérhető, ugyanakkor a többi ágazatban az elmaradt, vagy minimális fejlesztések, beruházások nem járultak hozzá a gazdaság kívánatos korszerűsítéséhez. az építőipar szükségesnél alacsonyabb termelékenységű, az élelmiszeripar stagnálása, az állattenyésztési kedv csökkenése mind-mind olyan jelzés, amelyre figyelni kell. ahogyan arra is, hogy egyes mezőgazdasági termékek értékesítésekor kiszolgáltatottak vagyunk a külföldi piacokon. vagy arra: a gazdálkodó szervezetek többsége ma még idegenkedik a dinamikus, rugalmas vállalkozói magatartástól.

a szabályozók gyakori változásai miatt a nagyüzemek, a vállalatok olykor hatékonyságuk rovására kénytelenek az új előírásokhoz alkalmazkodni, cselekedeteiket gyakran rövid távú érdekekhez igazítani. - mondotta a továbbiakban. egy hosszabb távra szóló gazdasági szabályozórendszer kialakításra lenne szükség, amely természetesen összhangban áll a távlati fejlesztési prioritásokkal.

- normatív, hosszú távra biztonságot adó szabályozók kellene - folytatta. - a vállalati, a termelőegységi tervek ugyan módosíthatnák a változó körülmények, de e változások nem homályosíthatnák el és nem tehetnék bizonytalanná a stratégiai célokat.

a szabályozó- és adórendszernek nem fokozott elvonással büntetni, hanem inkább jutalmazni kellene a valóságos népgazdasági haszonból származó többletnyereséget - hangoztatta. így a vállalatok se taktikáznának kivárára: ésszerű fejlesztési elképzeléseiket megfelelő feltételek között valósíthatnák meg. /folyt. köv./

fr/kö

11.43 111085 2118

BA

--

sp0003 2 130 mtib2003 /parlament/

az országgyűlés... /3. rész/

a továbbiakban a képviselő a csongrádban lévő hévízforrások kiaknázásának lehetőségeiről, valamint a mezőgazdasági termelés és az élelmiszerfeldolgozás összhangjának hiányáról beszélt. végezetül a tudományos kutatómunka eredményeinek gyakorlati alkalmazásáról szólt. kiemelte, hogy a kutatási programokba illeszkedő intézményes alap kutatásokhoz szükség lenne több korszerű eszközre, műszerre, anyagra. a tárgyi feltételek javulása ugyanis a szellemi erők megtartását is jelentené, hiszen manapság nem egy tudományos munkatárs több évet tölt el külföldön csak azért, mert ott kedvezőbb munkafeltételek között dolgozik, és eközben számunkra így elvesz tudományos eredménye. /folyt.köv./

fr/kö/-ár

11.45 111085 0741

--

sp0004 2 130 mtib2004 /parlament/

az országgyűlés... / 4. rész/

rujsz lászlóné /vas m., 3. vk./, a sabaria cipőgyár marketing-

 és műszaki főosztályvezetője felszólalásában utalt arra, hogy kormányprogram végrehajtásának egyik fontos feltétele a kormányzati munka fejlesztése. a kormányprogram melletti kiállítás természetesen kötelezettségeket ró a képviselőkre, de a kormánytól is elvárható: érezze kiemelt feladatának, hogy csak olyan intézkedések születessenek, amelyek tükrözik, átveszik és továbbadják azt a szellemet, amely a mostani parlamenti vita során a képviselői hozzászólásokban jól tükröződött. fontosnak tartotta azt is: az országgyűlés legyen mindig olyan helyzetben, hogy segítséget nyújthasson a kormányprogram végrehajtásához. ehhez az szükséges, hogy a törvényhozók pontosan ismerjék a gondokat - mélyebben, és alaposabban, mint ahogy erre ma esetenként lehetőségük van.

a továbbiakban a képviselő többek között a munka társadalmi presztízsével összefüggő kérdésekről szólt, hangsúlyozva: létfontosságú a munka becsületének helyreállítása. jelenlegi helyzetünkben ugyanis különösen megengedhetetlen az energia, az anyag és a munkaerő pazarlása. olyan gazdálkodási rendre és fegyveremre lenne szükség, amely kizárja az ilyen magatartást.

13⁰⁰ BA

felhívta a figyelmet az ellenőrző munka fontosságára, ezen belül a megelőzés szerepére, amelynek egyik feltétele az igényes, a belső ellenőrzést napi feladatnak tekintő vezetői munka. a másik lényeges kérdés: az ellenőrzések után következzenek konzekvens intézkedések. jelenleg ugyanis az a tapasztalat, hogy nagyon sok esetben eljutunk ugyan a feltárás tényéig, ezt követően viszont nagyon is határozatlanok vagyunk, s például a kiszabott büntetés vagy elmarasztalás messze aránytalan az okozott kárral. /folyt.köv./

12.37^{di/kö} 111085 1789

--

sp0005 2 130 mtib2005 /parlament/

az országgyűlés... / 5. rész/

Lakos László /pest m., 9. vk./, a jászkarajenői árpád mgtsz

elnöke bevezetőben az anyagi érdekeltség kérdéseivel, az ösztönzés javításának lehetőségeivel foglalkozott. elmondotta: azt várják a szabályozástól, hogy becsülje meg az eredményes munkát, aki többet tesz a közösségért, az többhöz is jusson a megtermelt javakból. e téren már vannak kedvező változások. a szabályozás például lehetővé teszi, hogy a vállalati felső vezetők prémiuma a jövedelmezőséggel arányosan, jelentős mértékben emelkedjen. a vállalatok több bérszabályozási forma közül is választhatnak, ez jelentős előrelépés. de a változatok között akad olyan, amely alacsony színvonalu munkát is eltűr, és a vállalatok egyharmada ezt választotta. a képviselő ezzel összefüggésben javasolta, hogy az országgyűlés hozzon létre az érdekeltség, az ösztönzés kérdéseinek vizsgálatával foglalkozó állandó bizottságot.

a továbbiakban a nyugdíjasok helyzetéről szólt. a nyugdíjak reálértékét az elmúlt időszakban nem sikerült megőrizni, s ez legsúlyosabban az alacsony nyugdíjban részesülőket érintette. ugy látom - mondotta -, addig nincs komolyabb baj, amíg a nyugdíjas valamilyen módon - például állattartással, vagy más uton - kiegészítheti jövedelmét. igen nehéz helyzetbe kerül viszont az idős ember, amikor munkaképtelenné válik: bevétele ugyanis csökken, a kiadásai viszont a korábbiaknál is nagyobbak lesznek. igen fontosnak ítélte ezért azt a programban is kifejeződő szándékot, hogy a kormányzat gondoskodni kíván a legalacsonyabb nyugdíjak

13⁰⁰

BA

reálértékének megőrzéséről, illetve növeléséről. ismert, hogy az ország lehetőségei korlátozottak, de arra mindenképpen szükség van, hogy a már munkaképtelenné vált magasabb korúak - például a 70 év felettiek - nyugdíja az eddiginél nagyobb mértékben emelkedjen - tette hozzá. /folyt.köv./

12.40^{pf/kö} 111085 1878

--

sp0006 2 130 mtib2006 /parlament/

az országgyűlés... / 6. rész/

vida kocsárd /somogy m., 6. vk./, a pammónia szálloda-

és vendéglátó vállalat balatoni igazgatóságának vezetője az idegenforgalom jelenlegi helyzetével foglalkozott, megemlítve, hogy az a jövőkutatók véleménye szerint az ezredfordulóra az egyik legjövedelmezőbb iparágá fejlődik. már jelenleg is a külkereskedelem dolláraktívumának 25 százaléka az idegenforgalom terven felüli többletbevételéből származik. az eredmények ugyanakkor nem szülhetnek meglepő eredményeket, hiszen az infrastrukturális hiányosságok és a szolgáltatások helyenként alacsony színvonala miatt nem növekedtek kellő mértékben az idegenforgalomból származó bevételek, bár évről évre egyre többen látogatnak hazánkba.

a továbbiakban a képviselő a balatonról szólt, kiemelve: a tó vízminőségének romlása megállt, sőt az utóbbi években néhány partszakaszon javult is. köszönhető ez annak a megkülönböztetett figyelemnek amelyet a kormány fordított, s remélhetőleg a jövőben is fordít erre a kérdésre. ugyanakkor feszültségek keletkeztek a tóparti települések élelmiszerellátásában. ezzel kapcsolatban felhívta a figyelmet arra: kedvezőtlen az a gyakorlat, amely az egész évben át üzemelőket azonos módon bírálja el a szezonálisan, 3-5 hónapig nyitva tartó üzleteket és szolgáltató egységeket. emiatt ugyanis a szezonálisan működő üzletek tevékenysége veszteségessé vált.

a jövőre bevezetendő, ugynevezett fejkvótáról /az állandó lakosság számának megfelelő költségvetési támogatásról/ szólva ugy vélte: ez a pénzforrás az idegenforgalomban érintett települések számára nem hoz majd kedvező változást. hiszen például sífokon, ahol 20-21 ezer állandó lakos él, az idegenforgalmi szezonban naponta 60-80 ezren is nyaralnak, de a hétvégeken 140 ezer ember fordul meg. nem jelentenek megoldást e problémára a korábban

13¹¹ BA

bevezetett üdülőhelyi díjak sem, mert nem nyújtanak többletforrást az egyes települések fejlesztéséhez, ugyanis a szabályozott, csak bizonyos célokra fordítható tanácsai bevételek közé tartoznak.

végezetül több javaslatot fogalmazott meg. kérte, hogy a balaton vízminőségének javítását a kormány a vii. ötéves tervben is kiemelten kezelje, akárcsak a tavat környező települések fejlesztésének kérdését. ugyancsak szorgalmazta, hogy a szabályozók ismerjék el a szezonaritást, elsősorban az élelmiszer-kereskedelemben és a szolgáltatások területén. javaslatot tett arra is, hogy a jövőben az üdülőhelyi díjak ne tartozzanak a tanácsai szabályozott bevételek körébe. /folyt. köv./

fr/kö /ár
12.44 111085 2551

--

sp0007 2 130 mtib2007 /parlament/

az országgyűlés...7.rész.- kapolyi lászló beszéde 1.rész.
előjáróban arról szólt: az iparra háruló legfontosabb feladat, hogy az eddiginél nagyobb mértékben járuljon hozzá a népgazdaság külső és belső egyensúlyának javításához, a nemzeti jövedelem gyarapításához, és így gazdaságunk gyorsabb fejlődésének egyik lendítőjévé váljon. ehhez az iparnak hatékonyabban kell hasznosítania szellemi és anyagi erőforrásait, gyorsítania kell a tudomány, a kutatás és a műszaki fejlesztés hazai, valamint nemzetközi eredményeinek alkalmazását, rugalmasabban kell alkalmazkodnia a világgazdaság követelményeihez, jobban kihasználva a nemzetközi munkamegosztásból adódó előnyöket.

kapolyi lászló ezután - kapcsolódva több hozzászóló észrevételéhez - azt elemelte, milyen utat tett meg eddig és hol tart ma az ipar feladatainak megoldásában. szólt a mind élesebbé váló külpiaci versengés kedvezőtlen hatásairól, technológiai elmaradásunkról, s arról, hogy az iparban foglalkoztatottak száma jelentősen csökkent, ezért egyes ágazatokban és városokban gondok jelentkeztek. kedvezőnek értékelte, hogy az ipar export-import egyenlege jelentősen javul. figyelmeztető azonban - tette hozzá -, hogy a népgazdasági egyensúly javítását szolgáló, növekvő mértékű hozzájárulás döntően az import mérséklésével valósul meg.

- a termelési szerkezet korszerűsítésében a hatékonyság szerinti szelekció nem érvényesül megfelelő mértékben. a változás iránya viszont kedvező, nő az elektronikai ipar, a feldolgozó vegyipar aránya. általában korszerűsödött energiaszerkezetünk, csökkent az olaj és nőtt az atomenergia részaránya. mérséklődött az egységnyi termeléshez felhasznált energia mennyisége, valamint a fajlagos energiafelhasználás is.

13⁴⁰
H.

az idei év eredményeiről szólva a miniszter elmondta: a termelés növekedése az utóbbi hónapokban felgyorsult, az ipar termelése a tavalyit várhatóan mintegy 2 százalékkal meghaladja majd, de nem éri el a tervezettet. a szocialista exportban jók az eredmények - leginkább a könnyűipar, a gépipar és a vegyipar kivitele nőtt -, a konvertibilis elszámolású export várhatóan a tavalyi szinten marad, nem éri el a tervezettet.

kapolyi lászló ezután a változó körülményekhez alkalmazkodás érdekében nagyobb vállalati erőfeszítéseket sürgetett. szorgalmazta a szelektivitás erősítését olyan konkrét célok eléréséhez, mint a kivitel dinamikus bővítése, a beruházások szerkezetének javítása, a műszaki fejlesztés gyorsítása és eredményeinek gyakorlati alkalmazása. /folyt.köv./

[vorb]

sr/a
13.22 111085 2515

--

sp0008 2 130 mtib2008 /parlament/

az országgyűlés... /8. rész/ - kapolyi 2. rész

mindezek megvalósítása érdekében célszerűnek ítélte olyan, a feladatok szerint differenciáló, rendszerszemléletű ösztönzők bevezetését, amelyek segítik a műszaki fejlesztés eredményeinek gyártásbavételét és kiterjednek az exportálók minél szélesebb körére. a szabályozás eszközszerében kapolyi lászló kiemelt jelentőségűnek tartotta a felhalmozás szelektív szabályozását, valamint a főmunkaidőben végzett tevékenység jövedelmeinek az átlagosnál nagyobb mértékű növelési lehetőségét. ehhez azonban a gazdaság jövedelemtermelő-képességének gyorsabban kell emelkednie - mutatott rá. jelenleg ugyanis a gazdaságirányítás a közgazdaságtanilag indokolhatónál szélesebb körben és mértékben kényszerül a nem kielégítő gazdálkodás vállalati hátrányait kiegyenlítő, egyedi engedményeket alkalmazni.

a továbbiakban a lakossági szénellátásról szólva a miniszter a helyzetet különösen nehéznek nevezte. a kereslet az elmúlt évekhez viszonyítva csaknem egy millió tonnával nőtt; szénhiány van, különösen észak- és kelet-magyarországon, valamint az alföldön. ennek megszüntetésére mind a kormány, mind a szénbányászat intézkedéseket tett: 1 millió tonnával több szenet importálunk, és 5,2 millió tonna hazai szenet termelünk lakossági célra. a bányászok legtöbb pihenőnapjukat feláldozzák azért, hogy a szénhiány csak átmeneti legyen és minél hamarabb megszűnjön. a hazai lakosság számára végzett széntermelésben november 15-ig behozzák a lemaradást.

13⁴⁰
H.

az ipar fejlesztési elképzeléseiről szólva a miniszter a piaci igények, a nemzetközi munkamegosztásban való részvételünk és hazai értékesítésünk jelentőségét hangsúlyozta. fontos feladatként jelölte meg a belföldi és külföldi partnerek fejlesztési koncepcióinak megismerését, hogy az ipar azokhoz kapcsolódva alakíthassa ki saját fejlesztéspolitikáját, termékfejlesztését. a cél minőségi megalkuvás nélküli, de a piac differenciált igényeit figyelembe vevő, különböző műszaki tartalmu termékszerkezet kialakítása. ennek elérése természetesen méginkább igényli, hogy exportszerkezetünket „fiatalítsuk meg”, és termékeink használati értékét minden vonatkozásban növeljük.

/folyt.köv./ sr rj
13.26 111085 2205

--

sp0009 2 130 mtib2009 /parlament/

az országgyűlés... / 9. rész/ - kapolyi 3. rész

külkereskedelmi stratégiánkban továbbra is a szocialista országokkal, elsősorban a szovjetunióval folytatott műszaki-gazdasági együttműködés a fejlődés meghatározó tényezője. energiahordozó-importhunk 90 százalékát, anyagimportunk kétharmadát és beruházási importhunk jelentős részét is a szovjetuniótól vásároljuk. részt veszünk a szovjetunió fejlesztési programjainak megvalósításában, például a krivoj-rogi vasérc-dusítómu építésében, a jamburgi földgázkitermelésben, egyes közszükségleti cikkek gyártásának növelésében és az agrártermelés korszerűsítésében. a fejlett tőkés és a fejlődő országokkal is bővíteni kívánjuk az ipari termékek forgalmát. ezért javítjuk iparunk alkalmazkodóképességét a változó piaci igényekhez, ami korszerűbb, jobb minőségű termékeket, gazdaságosabb gyártási eljárásokat, kielégítőbb szervizszolgáltatást igényel.

az ipar felelőssége ma - és a jövőben méginkább - az, hogy átfogó fejlesztéspolitikával teremtsen huzóerőt gazdasági fejlődésünk folyamatában - mondotta kapolyi lászló. - a vállalatok döntő többségének van határozott fejlesztési stratégiája, amely jól átgondolt műszaki fejlesztési politikára épül. az ehhez kapcsolódó hatékony, magas színvonalu vállalati munka lehet az egyedüli garancia céljaink elérésére.

megvannak-e ma mindehhez a források - tette fel a kérdést. mint mondotta, az iparfejlesztés stratégiája éppen abban áll, hogy a fejlődés felgyorsítását a jövedelemteremtő képesség növelésével, a társadalmi erőforrások korábbanál hatékonyabb felhasználásával tegye

1340

H

Lehetővé. a minőségi javulást elősegítheti az eszközök kevésbé hatékony területekről történő átcsoportosítása is, ami differenciált megközelítést igényel, nemcsak a termelés- és a fejlesztéspolitikában, hanem a szabályozásban is. kapjon szabad utat a nyereséges tevékenység. a nem gazdaságos termékek közül gazdaságossá, nyereségessé kell tenni azokat, amelyekre a népgazdaságnak szüksége van, meg kell viszont szüntetni mindazt, ami gazdaságtalan és más forrásból pótolható. erőink jobb kihasználásához tartozik az állami, a szövetkezeti, a kisipar, a magánipar és a mezőgazdaság iparszerű tevékenysége közötti munkamegosztás javítása is. a differenciált fejlődés fő irányainak kimunkálása - több tudományos és társadalmi szervvel közösen - már megtörtént, s a koncepciók tartalmazzák az előrevivő és a visszafejlesztendő területeket.

/folyt.köv./ sr rj
13.28 111085 2449

--

sp0010 2 130 mtib2010 /parlament/

az országgyűlés... /10. rész/ - kapolyi 4. rész

az energetika egész rendszerének minőségi fejlesztésével csökkentjük a gazdaság energiaigényességét, eközben növeljük az atomerőművi villamosenergia-termelés arányát, rekonstruáljuk a szén-erőműveket, fejlesztésekkel fokozzuk a villamosenergia-rendszer rugalmasságát.

a vaskohászatban radikális technológiai szerkezetváltásra van szükség. folytatódik az alumíniumipar minőségi fejlesztése, teljesen megszüntetjük a hazai vasérc- és szinesfémérc-termelést, miközben dinamikusan nő a nem fémes ásványok bányászata. a feldolgozóipar fejlesztésével emelni kell az ipari termékek feldolgozottsági fokát, növelve e folyamatban a szellemi munka arányát. ennek érdekében javítani kell a munkakulturát a kiemelkedő szellemi tevékenység kibontakoztatásával, a termelés szervezettségének és vezetési színvonalának növelésével. ezzel összhangban szükséges fejleszteni az oktatás, a szakképzés és a továbbképzés rendszerét.

az elektronizálás lehetőségeinek kihasználásával gyors ütemben kell előrelépni az informatika, a számítástechnika ipari alkalmazásában, a fejlesztési, tervezési, gyártási és mérési folyamatok korszerűsítésében.

h

a strukturális változás fő területei azok lesznek, amelyeken a mennyiségi fejlődéssel minőségi változások is együtt járnak. a differenciált fejlesztésnek elsősorban a feldolgozó ipar versenyképességének jelentős javulását, általában pedig a ráfordítások mérséklését kell eredményeznie. mindezek alapján a termelés és az export az átlagosnál nagyobb ütemben nőhet a gépiparban és a feldolgozó vegyiparban.

Látni kell, hogy több nagyvállalat termelési szerkezete konzerválódott, termékeik jelentős része elvesztette piacképességét, s ebből a helyzetből önerőből nem képesek kitörni. az új technológiák meghonosítása tökéletes, ezért központi segítséget igényel. e vállalati kör helyzetét úgy rendezzük, hogy - az ott dolgozó kollektívákat maximális erőfeszítésre készítve - az átmeneti időszakra biztonságot, a kibontakozáshoz pedig perspektívát adunk.

a kormányprogram alapján az iparfejlesztés egyik fő vonala a meglévő kapacitások jobb kihasználása, az ehhez szükséges átcsoportosítások megvalósítása, valamint - a pótlólagos források biztosítása mellett - a meglévő állóeszközök és munkaerőállomány hatékonyabb működtetése lesz. egyes területeken fel kell gyorsítani a technológia- és termékkorszerűsítés már megkezdett folyamatát, kiemelten kezelve a rekonstrukciókat.

/folyt.köv./ sr rj

13.41 111085 2511

--

sp0011 2 130 mtib2011 /parlament/

az országgyűlés... /11. rész/ - kapolyi 5. rész

a gazdaságirányítási rendszer továbbfejlesztésével kapcsolatban a miniszter hangsúlyozta: fontos, hogy a vállalatok magatartását meghatározó eszközök, szabályozók ösztönözzenek, egyszersmind kényszerítsenek a meglévő erőforrások maximális hasznosítására. a fejlesztési forrásokat pedig ott kell összpontosítani, ahol a piaci követelmények, a szelektív iparfejlesztési célok megkövetelik. ezt kell szolgálniuk a gazdasági eszközrendszer olyan elemeinek is, mint a hitel, az állami akciók végrehajtásához szükséges támogatás és az iparon belüli tőkeátcsoportosítás. a tapasztalatok szerint az export idejének ösztönzése nem volt megfelelő, és ennek tanúságait nem szabad figyelmen kívül hagynunk.

14³⁰
15

kapolyi lászló végezetül az új vállalatvezetési formák kialakításának menetéről, az ipar szervezeti korszerűsítéséről szólt, majd az ipari dolgozók másfélmilliós kollektívájának nevében helytállást ígért a kormányprogram megvalósításában.

/folyt.köv./ sr rj -ár

13.44 111085 1025

--

sp0012 2 130 mtib2012 /parlament/

az országgyűlés... /12. rész/

straub f. brunó /országos listán megválasztott képviselő/

akadémikus, a magyar tudományos akadémia alelnöke a kormányprogrammal kapcsolatban arra figyelmeztetett: amit ma elképzelünk, és ahogyan azt megvalósítjuk, az nemcsak a ma élők életkörülményeire és boldogulására, hanem a következő generációk életére is hatást gyakorol. a xx. század utolsó évtizedeiben komolyan kell számolnunk azzal - hangsúlyozta -, hogy az emberi tevékenység olyan fokra jutott, amikor már erősen károsíthatja a környezetet, ezen keresztül pedig az ember egészségét és megújítható erőforrásainkat. ezért a környezettel való helyes gazdálkodásnak egyre nagyobb súlyt kell kapnia mind a gazdasági, mind a politikai, mind kulturális munkában. a kormány idén nyáron úgy határozott, hogy növeli az országos környezet- és természetvédelmi hivatal jogkörét, másrészt - tekintettel arra, hogy a településfejlesztés és a környezetvédelem kérdéseinek megvitatására országgyűlési állandó bizottság alakult - megszüntette az országos környezet- és természetvédelmi tanácsot.

a képviselő rámutatott: a környezet- és a természetvédelem nem lehet csak központi kormányzati szinten megoldandó feladat. van sok olyan terület, aminek az elvégzéséhez - megfelelő szakmai tanácsok meghallgatásával - a helyi lakosságot kell mozgósítani, az adott településen élők véleményét kell kikérni. ez a szocialista demokrácia fejlesztését is szolgálja, s halaszthatatlan, hogy ebben az irányban elinduljunk. jó példa erre az az új kezdeményezés, amelynek során a településfejlesztési hozzájárulás összegéről és az abból öt év alatt tervezhető beruházásokról kérdezik meg a lakosságot. fontos persze, hogy a tanácsok alternatívát, választási

14³⁰

15

Lehetőséget is adjanak egy-egy település infrastruktúrájának és környezetének fejlesztési céljaiban. a zöldterületek, a parkok, a csatornázás és a szennyvittisztítás éppen úgy hozzá tartozik a települési környezet fejlesztéséhez, mint a járdák, a sporttelepek, az iskolák és az üzletek építése. /folyt.köv./

na/kö
13.56 111085 2080

--

sp0013 2 130 mtib2013 /parlament/

az országgyűlés... /13. rész/

a környezetvédelem korszerű értelmezésével kapcsolatban a képviselő kifejtette: az egészségügyi statisztikák szerint a környezetkárosítás már egyes megbetegedések gyakoriságának növekedésében is érezhető hatását. a környezetvédelem gondolata egyre nagyobb súllyal esik latba az ipar és a mezőgazdaság hatékonyságának növelésében is. manapság a modern technológiák gyakran éppen azért versenyképesek, mert kevés hulladékkal, kevesebb anyagfelhasználással érik el a hatékonyabb termelést. sajnos, jelenleg számos technológiánk egy eddig figyelembe nem vett költséget is tartalmaz: azt, amivel a környezetben okozott kárt később helyre kell hozni. az élet rá fog kényszeríteni minket, hogy ezeket a környezeti kárt okozó technológiákat - az iparban és a mezőgazdaságban egyaránt - ujjakkal váltsuk fel. a levegő tisztaságát javító kormányzati intézkedéssorozat segítségével eleget tudunk tenni a helsinki egyezményt aláírt országok közös elhatározásának, hogy a határokon áttérjedő kéndioxid-szennyezést nyolc év alatt 30 százalékkal csökkentjük. ehhez új beruházásokra van szükség, s emiatt minden bizomnyal drágul majd az energiaellátás. ha azonban a régi technológiáknál maradnánk, egy következő öt éves tervben kétszer annyit adnánk ki az okozott károk megtérítésére - hangsúlyozta. /folyt. köv./

na/kö
14.08 111085 1348

14³⁰

--

sp0014 2 130 mtib2014 /parlament/

az országgyűlés... /14. rész/

gregor péter /budapest, 35. vk./, a magyar optikai művek

csoportvezetője elmondotta, hogy dolgozóitársaival együtt nagy megnyugvással vették tudomásul: a kormányzat a népgazdasági egyensúly megszilárdítását a gazdasági hatékonyság javítására alapozva, a növekedés élénkítésével igyekszik biztosítani. a rendelkezésre álló anyagi eszközök hatékonyabb felhasználásával számíthatunk a műszaki fejlesztés meggyorsítására, elősegítve ezzel a piacépes termelés bővülését. különösen igaz ez az elektronikai iparban, ahol a tervek szerint a növekedés két-háromszorosán haladja meg az ipari átlagot. annak érdekében - hangsúlyozta a képviselő -, hogy ennek az iparágban és a magyar társadalom elektronizálásának programját végre lehessen hajtani, olyan intézkedésekre van szükség, amelyek nem tűrnek halasztást. minden rendelkezésre álló eszközzel biztosítani kell az iparág technológiai rekonstrukcióját. létkérdés, hogy a magyar elektronikai ipar hogyan és mikor tud a világpiacon kihívásnak megfelelni. a jelenlegi programok a mai hátrányos helyzetet enyhíteni látszanak. a képviselő azonban úgy vélte, hogy a rendelkezésre álló anyagi eszközök nagyobb részét már a tervidőszak első felében az iparág rendelkezésére kellene bocsátani.

a továbbiakban az elosztási viszonyok fejlesztéséről szólva beszámolt arról, hogy a vállalatok által választott bérszabályozási forma - a keresetszint-szabályozás - két fontos dolgot megoldott. az idén meg tudták állítani azt a veszélyes létszámcsökkenést, amely az elmúlt években igen megnehezítette a termelési feltételek biztosítását, másrészt már a múlt esztendőben, de főleg az idén a korábbinál igazságosabb, ösztönzőbb, a teljesítményekkel nagyobb összhangban lévő bérfelállításra, keresetnövelésre volt lehetőségük. ezért üdvözlük a kormányt az a törekvésért, hogy továbbra is ösztönzi a teljesítmények és a keresetek közötti nagyobb összhangot, a vállalatok közötti differenciálódást, elősegítve a jól gazdálkodó vállalatok vagyoni gyarapodását. /folyt. köv./

pf/kö
14.19 111085 2076

14³⁵

--

sp0015 2 130 mtib2015 /parlament/

az országgyűlés... /15. rész/

király zoltán /csongrád m., 5. vk./ a szegedi tv stúdió

szervező-riportere hozzászólásában először a műszaki fejlesztés néhány problémáját érintette. többek között megállapította: ha az elkövetkező években tovább mélyül az a szakadék, amely a magyar gazdaságot technológiailag a világszínvonalról elválasztja, akkor a hátrányunk csaknem behozhatatlan lesz. külön is felhívta a figyelmet ezzel összefüggésben a termelési infrastruktúra területére, a szállítás és a hírközlés helyzetére. ez a kormányprogramok is kiemelt területe - mondotta, s hozzátette, hogy igen határozott intézkedésekre van szükség. az országban jelenleg több százezer telefon hiányzik, s ennek súlyos gazdasági következményei is vannak. gyakran fontos exportlehetőségektől esünk el azért, mert nem tudjuk időben megadni a külföldi partnernek a szükséges információkat: olykor képtelenség összeköttetést teremteni vidékről külföldre.

a továbbiakban a képviselő néhány, a tömegkommunikációval kapcsolatos kérdést ajánlott képviselőtársai figyelmébe. hangsúlyozta, hogy a tömegkommunikációs szervezetek rendkívül nagy szerepük van a közhangulat alakításában. feladatuk megfelelő elvégzéséhez arra is szükség lenne, hogy mindenütt tekintsék a sajtót olyan partnernek, amely reálisan tud beszélni az ország dolgairól, felelősséggel képes a közvéleményt tájékoztatni. szövegszövegek, ha úgy tetszik: pletykák, rémhírek terjednek, amikor az emberek kevés információval rendelkeznek bizonyos, sokakat érintő kérdésekről. kétségtelen, hogy kialakulóban van egy új gyakorlat: az illetékesek gyakrabban lépnek a sajtó nyilvánosságáig utján az ország színe elé, s a közvélemény igényli, el is várja ezt. de minden bizonnyal az eddigieknél is többet tudnánk mondani közös ügyeinkről.

/folyt.köv./

di/kö
14.22 111085 183714³⁵
47

--

sp0016 2 130 mtib2016 /parlament/

az országgyűlés... /16. rész/ - Lázár 1.

mivel a napirendi ponthoz több hozzászóló nem jelentkezett, Lázár György kapott szót, hogy válaszoljon a csaknem másfél napos vitában elhangzottakra.

bevezetőben a kormány nevében megköszönte, hogy a vitában felszólaló, véleményét kifejtő valamennyi képviselő egyetértett a kormány munkaprogramjával. ígéretet tett arra, hogy a felmerült észrevételeket, javaslatokat az elkövetkező hetekben feldolgozzák, nagy részüket a VII. ötéves tervjavaslat véglegesítésekor hasznosítják, illetőleg a terv részét képező társadalmi, gazdasági programok kidolgozásakor, vagy - ha az lehetséges - haladéktalanul érvényesítik.

kifejezte azt a véleményét: a vita is hozzájárult ahhoz, hogy a kormány még megalapozottabb javaslatot terjeszthessen majd az országgyűlés elé a VII. ötéves tervről. elismerően szólt a hozzászólások oldottságáról, arról, hogy minden kérdésről - a valaha talán kényesnek nevezettekről is - azzal a természetes nyíltsággal esett szó, ami csak a közvéleményünket jellemző demokratikus légkörben lehetséges. bár sokféle vélemény elhangzott, ugyanazt a témát a felszólalók más-más nézőpontból közelítették meg, a mondanivaló lényege mégis minden fontos kérdésben egybecsengett. minden korábbinál nagyobb hangsúlyt kaptak a társadalom egészét foglalkoztató kérdések: hogyan tehetjük eredményesebbé a szocialista építőmunkát, miként hasznosíthatjuk jobban a társadalmunkban rejlő lehetőségeket, milyen módon fejlesszük tovább a demokratizmust.

rátérve a hozzászólásokban elhangzott konkrét észrevételekre, Lázár György egyetértett azokkal, akik a kormányprogram tervezetében foglaltakat az eddigi munka folytatásának tekintik, hangsúlyozva ugyanakkor azt az új vonást, hogy a feladatok sorában most már nem az egyensúly megteremtése kerül az első helyre, hanem annak megszilárdítása. más szóval: nem a korlátozás, hanem a fejlődés programja ez. - ennek tudatosítása különösen azért fontos - mondotta -, mert a gazdaság lendületbe hozása más megoldásokat kíván, mint az egyensúly megszilárdítása. az előrehaladáshoz ugyanis elengedhetetlen az irányítási rendszer továbbfejlesztése, amit nem elég csupán igényelni, kívánni - el is kell viselni az ebből származó következményeket. a kormány felelőssége abban van, hogy ha korrigálni kell, akkor azt - félretéve a presztízs-megfontolásokat - megtegye. ugyanakkor kérem mindannyiuk támogatását és megértését abban: nagyobb hibát vétünk, ha késlekedünk a helyzethez igazodó változtatásokkal, mintha azokat halogatjuk a szabályozók stabilitása érdekében - tette hozzá. /folyt. köv./

sr/kö
15.03 111085 261015⁴⁰

--

sp0017 2 130 mtib2017 /parlament/

az országgyűlés... /17. rész/ - Lázár 2.

a program végrehajtásának feltételeiről szólva a minisztertanács elnöke egyetértett azokkal a felszólalókkal, akik feszítettnek, de reálisnak értékelték a kormány előterjesztésében foglalt feladatsort. az ipari miniszter meggyőzően érvelt amellett - hangsúlyozta Lázár György -, hogy iparunkban az elmaradás veszélyeivel együtt jelen vannak az előrehaladás lehetőségei is, e fejlődés feltételeit azonban kemény munkával kell megteremteni. több képviselő foglalkozott azzal a kérdéssel, hogy eddig tartalékaink felszínre hozásában a szükségeshez képest lassabban haladtunk előre. az észrevételekhez hozzáfűzném: nálunk sokkal gazdagabb országok sem engedhetik meg maguknak, hogy dolgozzák a törvényes munkaidőnek csak körülbelül 80 százalékát használják ki, mint ahogy az ma nálunk történik. az is közismert, hogy energiafelhasználásunk, fajlagos anyagfelhasználásunk 20-50 százalékkal haladja meg azt a - nemzeti jövedelem egységére számított - mértéket, ami a történelmi okokból nálunk gazdaságilag előbbre tartó országokat jellemzi.

- más tényezőket is említhetünk: például állóeszközeink, meglévő termelő berendezéseink kihasználtságát, vagy exportált termékeink „életkorát”, „kezünkben van egy jelentős eszközállomány, nagy szellemi kapacitással számolhatunk, s ezeket pótlólagos beruházások nélkül, vagy kevés pótlólagos beruházással is jobban fel kell használnunk. ez is segíthet abban, hogy erőforrásokat teremtsünk, elvégezhessük az elengedhetetlen befektetéseket, s ezután még gyorsabban haladhassunk előre.

Lázár György ezután a társadalom aktivizálásának fontosságát hangsúlyozó hozzászólásokra reagálva kifejtette: bátrabban kell élni a demokratikus viták lehetőségével, a társadalmi kontroll eszközeivel. a szemléletet itt is, de más területeken is tovább kell formálni, hozzáigazítani az új követelményekhez. szükség van az értékrend megújítására, arra, hogy előbbre soroljuk a munka becsületét, nagyobb támogatásban részesítsük a tehetségeket, jobban megbecsüljük azt, aki többet nyújt a társadalom számára és szigorúbban fellépünk a szocialista normáinkkal összeegyeztethetetlen magatartásformák ellen.

a miniszterelnök - egyetértve az ezzel kapcsolatos képviselői véleményekkel - kiemelte a tömegkommunikáció jelentőségét a közvélemény teljesebb beavatásában, megnyerésében. ezen a téren a kormánynak is van tennivalója, de a tájékoztatással foglalkozóknak ugyancsak keresni kell azokat a megoldásokat, amelyek javítják a tömegkommunikáció szerepének, funkciójának betöltését - mutatott rá. /folyt. köv./

sr/kö/ár
15.05 111085 2600

--

sp0018 2 130 mtib2019 /parlament/

az országgyűlés... /18. rész/ - Lázár 3.

- a minisztertanácsban kialakult gyakorlat szerint - hangsúlyozta - a kormánytagok ugyyszólván egyetlen, a sajtó útján hozzánk érkező jelzést sem hagynak figyelmen kívül, s az esetek nagy részében ezekből olyan intézkedések születnek, amelyek létező problémák megoldását szolgálják. igényeljük azonban, hogy a jogos kritikai hang mellett azzal is foglalkozzék a tömegkommunikáció, miként lehet kijavítani a hibákat, s az új kérdések megközelítését a „lebeszélő”, stílus helyett gyakrabban jellemezze a „rábeszélő”, stílus.

Lázár György a továbbiakban röviden kitért az építőiparral, a mezőgazdaság érdekeltségének megteremtésével, a jövedelem-differenciálással, valamint a környezetvédelemmel foglalkozó hozzászólásokra, egyetértve a bennük megfogalmazott fő tennivalók szükségességével, végezetül ugyancsak kifejezte egyetértését azon felszólalások indítékával, amelyek szorgalmazták, hogy növekedjék a parlament szerepe a közéletben és a kormányzati munka ellenőrzésében.

a miniszterelnök válasza után határozathozatal következett. az országgyűlés a kormány programját tartalmazó előterjesztést jóváhagyólag - egyhangulag - tudomásul vette. /folyt. köv./

sr/kö/ár
15.23 111085 1299

--

sp0019 2 130 mtib2020 /parlament/

az országgyűlés... /19. rész/ - Hetényi 1. rész

ezt követően az elfogadott napirendnek megfelelően Hetényi István pénzügyminiszter terjesztette elő az 1984. évi állami költségvetés végrehajtásáról szóló törvényjavaslatot.

előljáróban hangsúlyozta: ebben az évben a vitára a választások miatt a szokásosnál később kerül sor, de a törvényjavaslat előterjesztése most sem csak az alkotmányosság szolgálatában áll, hanem alkalmat ad arra, hogy néhány tanulságot levonjunk. - a tavalyi pénzügypolitikai törekvések a népgazdaság több éve előttünk álló céljait szolgálták: a külgazdasági egyensúly javítását, a külföldi adósság csökkentését, és a lakosság fogyasztásának szerény mértékű emelését. e célok szolgálatában a költségvetés a jövedelmek

1642

átcsoportosításával elősegítette, hogy a megtermelt nemzeti jövedelem elosztása igazodjék a külső egyensúly követelményeihez; a belföldön fel nem használható jövedelmet megtakarítsuk, és létrejöhessenek az életkörülmények javulásának, a kulturális és szociális ellátásnak a tervezett anyagi feltételei.

az élénk tűzött feladatok megvalósításában - ugyanugy mint korábban - meghatározó volt a vállalatok és szervezetek fejlődő gazdálkodása. ez biztosította, hogy az ország nemzeti jövedelme összehasonlító áron számítva 2,7 százalékkal emelkedjék. az összes jövedelem folyó áron 9 százalékkal nőtt, és 8 százalékkal növekedhetett a belföldi felhasználás; az ütemkülönbség a külső egyensúly javítását szolgálta. a lakosság pénzjövedelme is emelkedett, több mint 9 százalékkal, és ez a fogyasztói árak több mint 8 százalékos növekedése mellett lehetővé tette a reáljövedelmek egy főre jutó 1 százalékos emelkedését. hozzá kell tenni azonban, hogy az árszínvonal viszonylag gyors növekedése 1984-ben is nehezítette a bérből élők és a nyugdíjasok helyzetét; e rétegek reáljövedelme -, ha nem tudtak kiegészítő jövedelemhez jutni - elég széles körben tovább csökkent.

a költségvetés hiánya közel áll a tervezetthez: az 1983 évi kerekén 6 milliárddal szemben 3,6 milliárdot tett ki, azaz alig tért el attól, amit az országgyűlés jóváhagyott. a költségvetés bevételeiben továbbra is a vállalatok befizetései meghatározóak, a vállalatok nyereségüket 7 százalékkal tudták növelni és költségvetési befizetések 7,5 százalékkal emelkedtek. ezenkívül azonban jelentős hozzájárulás volt a közkiadásokhoz, a forgalmi adók növelése és a fogyasztói árkiegészítések csökkentése.

/folyt.köv./ di/rj
16.10 111085 2459

--

sp0020 2 130 mtib2021 /parlament/

az országgyűlés... /20. rész/ - hetényi 2. rész

tetemesen - mintegy 7 milliárddal - nőtt a lakosságtól fizetett adó, s ez döntően a kisvállalkozások szaporodásának köszönhető. következménye. a kiadások közül a legnagyobb tétel a költségvetési intézményeké és a társadalombiztosításé. ezekre kerekén 300 milliárd forintot fordítottunk, ami 9 százalékkal több, mint az előző évi. igyekeztünk megfelelni a takarékoság követelményének úgy, hogy biztosítani tudtuk: a szociális, kulturális és az életszínvonalat

16⁴²

közvetlenül szolgáló kiadások valamivel gyorsabb ütemben nőttek, mint ahogyan 1983-ban. ebben a növekedésben részben az új intézmények létrehozása játszik szerepet, részben pedig az, hogy valamivel többet költünk most már a meglévő intézmények felújítására, karbantartására, és lehetőség nyílott új szociálpolitikai intézkedések végrehajtására is, amelyek több, mint 3 milliárd forinttal növelték a lakosság jövedelmét. a családi pótlék, a gyermekgondozási segély, és meghatározott körben a nyugdíjak összegét emelni tudtuk. szeptember 1-től 10 százalékkal növekedett a pedagógusok fizetése, és az oktatásügy iránti megkülönböztetett figyelmet jelzi, hogy a váltakozó tanítás, a szükségtanteremben való oktatás mértéke némileg csökkent, a szervezett étkeztetésben részesülő gyermekek száma viszont jelentősen nőtt. emellett tavaly két, a közfigyelem homlokterében álló létesítmény felújítása fejeződött be: a magyar állami operaházé, és a központi traumatológiai intézeté.

a kormányzat változatlanul nagy figyelmet fordított a lakásépítésre, 70 ezer új lakás épült, bár közülük kevesebb az állami bérlakás, mint a korábbi években. a költségek tovább nőttek, a hitelfeltételek javulása azonban biztosította, hogy a tervezett lakások megépüljenek.

hetényi istván a továbbiakban rámutatott:

- a vállalatok nagy - és - mint ez a vitában hangsúlyt kapott -, sokszor kényszerűen nagy terhet vállalnak a költségvetési kiadások finanszírozásában. a vállalatoknak részt kellett venni a normál költségvetési kiadások fedezésén túl az adósságcsökkentés pénzügyi fedezetének megteremtésében is. ennek ára van, például az, hogy a vállalati beruházások 1984-ben 2 százalékkal csökkentek az előző évihez képest. /folyt.köv./ rj
16.11 111085 2316

17⁴²

--

sp0021 2 130 mtib2022 /parlament/

az országgyűlés... /21. rész/ - hetényi 3. rész

miközben csupán 2 százalékkal nőttek a beruházások, mégis örvendetes, hogy a vállalatok e nehéz helyzetben is 11 százalékkal több műszaki fejlesztési alapot képeztek, mint korábban, ezzel is igazolva, hogy nem általánosítható az az időnként hangot kapó bírálat, miszerint a vállalatok nem képesek a műszaki fejlesztésre, vagy rövidlátó szemlélettel azt elhanyagolják.

a nehéz körülmények között természetesen nőtt a pénzügyi nehézségekkel küszködő vállalatok száma. de a közhiedelemmel ellentétben, azért ez sem általános jelenség. a vállalatok többsége növelte eredményességét. ha figyelmen kívül hagyjuk a mezőgazdasági vállalatokat, - ahol az időjárás ingadozása mindig hoz egy-egy szövetkezet, vagy állami gazdaság életében változásokat - kiemelésre kívánkozik, hogy tavaly 600 olyan vállalat volt, ahol a nyereséget egyik évről a másikra több mint 20 százalékkal sikerült növelni. ezzel szemben 48 nem mezőgazdasági vállalat zárta összesen 2 milliárd forint veszteséggel gazdálkodását. az alaphiányos vállalatok száma, körülbelül száz, ebből mintegy tizenötöt tekintünk olyannak, amely valóban súlyos gondokkal küszködik és a terhek részbeni rendezése 3 milliárd forinttal terhelte az állami költségvetést. a veszteség és az alaphiány okai lényegesen nem változtak, az általánosan magas követelmények mellett az árakban meg nem térülő, a nagy és tavaly sajnos növekvő energiaigényesség által is okozott magas költségek, a piaci igényeknek meg nem felelő, korszerűtlen termékösszetétel.

a tárca tudatában van annak, hogy a tavalyi gazdálkodás tapasztalataiból adódó teendők közt nagyon sok a pénzügyminisztériumi, költségvetéspolitikai feladat. /folyt.köv./ nj
16.14 111085 1735

--

sp0022 2 130 mtib2023 /parlament/

az országgyűlés... /22. rész/ hetényi 4. rész

többen is szóltak a mostani ülésen arról, hogy az idei év teljesítményei eddig több vonatkozásban csalódást kelthetnek. egyes célok nem teljesíthetők maradéktalanul, s a hátralévő időben igen nagy erőfeszítés kell ahhoz is, hogy a külföldi adósságok csökkenhessenek. az 1985-ös év nehéz körülmények között indult, és az erőfeszítések ellenére sajnos kiderült, hogy nem egyszerűen téli problémákról van szó. az eredmények csak igen lassan javulnak. már most világos, hogy az állami költségvetés hiánya meg fogja haladni azt, amit az országgyűlés jóváhagyott, és úgy vélem, hogy éppen a struktúra átalakítása, a kedvező folyamatok élénkítése, a szociális kulturális stabilitás indokolja, hogy ne ragaszkodjunk mereven a jóváhagyott hiány adatához, hanem a lehetséges keretek között a gazdaság eredményességét szolgáló támogatások terén tegyünk lépéseket.

nagyon időszerű és sürgető az mszmp központi bizottságának 1984. áprilisi állásfoglalásában meghatározott komplex gazdaságirányítási feladatok végrehajtása. ez a legfőbb tartalékunk, és ebből a költségvetési, pénzügyi politika számára le kell vonni jónéhány következtetést. a szabályozókat, az intézményi és döntési rendszert megújító munkában elengedhetetlennek tartjuk a költségvetés megreformálását is. ennek a folyamatnak egyes lépései már az 1986. évi költségvetésben is tükröződni fognak.

ismételten szembe kell néznünk azzal, hogy a hatékony termelés kibontakoztatását a költségvetési politikának nem az állam jóléti és struktúra-alkító feladatainak csökkentésével, hanem a veszteségek csökkentésével kell szolgálnia. a kormány a kívánatos folyamatok meggyorsítása érdekében a népgazdaság, valamint a súlyos gazdálkodási gondokkal küzdő vállalatok hitelezőinek és dolgozóinak érdekeit egyaránt szem előtt tartó jogszabálytervezeteket fog kidolgozni. a vállalatok viszont joggal számítanak arra, hogy a veszteségek csökkentéséből felszabaduló összegek egy része a jól dolgozó vállalatok közvetlen terheit mérséklje majd, azaz az adórendszert a korszerű követelményekhez igazítjuk, és így a támogatás mérséklése nem egyszerűen a szigorítás, hanem az ösztönző pénzügyi politika része lesz.

/folyt.köv./ nj
16.23 111085 2247

--

sp0023 2 130 mtib2024 /parlament/

az országgyűlés... /23. rész/ - hetényi 5. rész

a sokszor terhesnek tartott pénzügyi feltételek enyhítését tehát nem a hatékonysági követelmények csökkentésének, hanem a pénzügyi rendszer ösztönző ereje fokozásának, a teljesítmények és jövedelmek igazságosabb összehangolásának kell szolgálnia. ez vezethet el a dinamikus fejlődő vállalatok tevékenységének alátámasztásához, s ahhoz, hogy a nem kellően hatékony vállalatok vagy gyorsan javítják munkájukat, vagy visszafejlődnek. ez az inflációellenes politika alapja: e politikát ugyanis nem korlátozhatjuk csak az árhivatal, vagy pusztán az ármegállapítás tevékenységére.

feladatnak tekintjük emellett a vállalatok és a lakosság önkéntes megtakarításainak további ösztönzését, mert ez is segít abban, hogy a költségvetési terhek mérséklődjenek. a lakossági adórendszerben méltányosabb közteherviselést eredményező intézkedéseket kell hozni mind az adó-, mind pedig az illetékrendszerben. köteleességünk az is, hogy a költségvetési intézményektől legalább olyan igényes tevékenységet várjunk el, mint a vállalatoktól. a költségvetési intézmények széles köre már eddig is igen sok intézkedést tett a hatékony, takarékos gazdálkodásra, de azért itt sem kevés az olyan intézmény, amely inkább a - kétségkívül valós - szükösségre hivatkozik, anélkül, hogy alkotóan átgondolná a szervezeti rendszer terjedelmének és funkciójának elavultságából eredő veszteségek és a pazarlás kiküszöbölésének útját. az indokolatlan kötöttségek csökkentését, a döntések decentralizálását, a felelősebb intézményi gazdálkodást és a bevételekben való érdekeltség erősítését kívánjuk, de megköveteljük, hogy a helyi vezetők éljenek is ezekkel a lehetőségekkel.

a pénzügyminiszter végül fölhevta a figyelmet azokra a megjegyzésekre, amelyeket a központi népi ellenőrzési bizottság a zárszámadási jelentéshez tett. a kneb - mondotta - egyetértett az 1984. évi gazdasági, pénzügyi folyamatoknak a zárszámadás indokolásában kifejtett minősítésével, s alapvetően pozitívan értékelte a pénzügyi és költségvetési politika szerepét, de rámutatott arra a jogos igényre is, hogy a költségvetési tervezés legyen megalapozottabb, az évközi módosítások valóban csak az ésszerű rugalmasság igényéhez igazodjanak, ne legyenek még kivételesen sem az átgondolatlanságnak kényszerű következményei.
/folyt.köv./ di/rj/kö -ár
16.25 111085 2433

-.-

sp0024 2 130 mtib2025 /parlament/

az országgyűlés... /24. rész/ hetényi 6. rész

- ezt a megállapítást Lázár György elvtárs vitaösszefoglalójában teljes mértékben megerősítette. igyekszünk olyan rendszert és munkastilust kialakítani, amely e hiányosságokat mielőbb csökkenti, s remélhetőleg előbb-utóbb teljesen kiküszöbölni. ebben számítunk az illetékes országgyűlési bizottságok megalapozott bíráló megjegyzéseire és felelős javaslataira egyaránt - mondotta hetényi István, majd kérte az országgyűlést, hogy a beterjesztett törvényjavaslatot a bemutatott költségvetési mérleg adatainak megfelelően hagyja jóvá. /folyt.köv./

di/rj/kö -ár
16.27 111085 0620

-.-

sp0025 2 130 mtib2026 /parlament/

az országgyűlés.... /... rész/

x x x

tények és adatok az 1984.évi állami költségvetés végrehajtásáról/1. (rész)/

az állami költségvetés helyzete 1984-ben tovább javult. ezt a jövedelem-központosítás fokozása és a takarékosabb költségvetési gazdálkodás eredményezte. a költségvetési hiány mérséklésére, illetve az el nem költött költségvetési célmegtakarítások /pl. a hitelfedezeti alap feltöltése/ növelésére a fizetőképes kereslet és a belföldi áru kínálat összhangjának a megőrzése, valamint a belföldi hitelezéshez szükséges banki pénzforrások biztosítása érdekében került sor, mert a külföldi források csökkentek.

az állami költségvetés bevételei és kiadásai a következők szerint alakultak:

| bevételek | milliárd forintban! | |
|--|---------------------|------------|
| | 1983. tény | 1984. tény |
| vállalati gazdálkodó szervezetek befizetései | 443,7 | 468,2 |
| lakossági befizetések | 37,6 | 45,1 |
| költségvetési szervektől származó | | |

17²⁰

| | | |
|---|--------------|-------|
| bevételek nemzetközi pénzügyi kapcsolatokról és egyéb forrásokból származó bevételek | 46,0 | 49,5 |
| | 13,1 | 10,1 |
| bevételek összesen: | 543,7 | 572,9 |
| /folyt.köv./ 16.29 | nj 111085 | 1540 |

--

sp0026 2 130 mtib2027 /parlament/
az országgyűlés... /26. rész/
tények, adatok... 2. rész

| kiadások | milliárd forintban! | |
|--|---------------------|------------|
| | 1983. tény | 1984. tény |
| felhalmozási kiadások és hitel- fedezeti alap feltöltése | 67,0 | 71,6 |
| vállalati gazdálkodószervezetek támogatása és fogyasztói ártámo- gatások | 162,4 | 146,7 |
| költségvetési szervek kiadásai | 172,4 | 183,8 |
| társadalombiztosítási kiadások | 107,2 | 120,0 |
| nemzetközi pénzügyi kapcsolatokról eredő és egyéb kiadások | 40,8 | 54,5 |
| kiadások összesen: | 549,8 | 576,6 |
| hiány | 6,1 | 3,7 |

a költségvetési bevételek mintegy 82 százalékát kitevő vállalati és szövetkezeti befizetések közül elsősorban a társadalombiztosítási járulék és a nyereséget terhelő adók emelkedtek. a támogatáscsökkenés legnagyobb része abból adódott, hogy a fogyasztói árkiegészítések mérséklődtek. a termelési támogatások csökkenését évközi intézkedések is elősegítették, így például 10 százalékkal mérséklődött az ipar, a közlekedés, a belkereskedelem támogatása.

17⁵¹

a vállalatoktól származó nettó - támogatásokkal csökkentett - bevételek részarányának, vagyis a központosításnak a növekedésében a korábbiaktól eltérően kiemelkedő szerepet játszott a támogatások és adóvisszatérítések 15,6 milliárd forintnyi mérséklése.

/folyt.köv./
16.31

nj
111085 1733

--

sp0027 2 130 mtib2028 /parlament/
az országgyűlés... /27. rész/
tények, adatok 3. rész

a kifizetett bérekkel és jövedelmekkel, valamint a kisvállalkozások terjedésével függ össze az, hogy 1984-ben erőteljesen nőttek a költségvetésnek a lakosságtól származó bevételei. a lakosság 1983-hoz képest több mint 20 százalékkal nagyobb összeget fizetett be a költségvetésbe társadalombiztosítási és nyugdíjjárulék címén.

a lakossági adók és illetékek 2,6 milliárd forinttal haladták meg az 1983. évit. ezt döntően a kisvállalkozási formákban résztvevő magánszemélyek számának és adó alá vonható jövedelmének gyors növekedése eredményezte.

a költségvetés felhalmozási célokra fordított kiadásának nagyobbik hányada - mintegy 80 százaléka - a központi és a vállalati szövetkezeti beruházások finanszírozását, kisebbik része pedig a magánérből való lakásépítés támogatását és bizonyos gazdálkodószervezetek fejlesztési forrásainak kiegészítését szolgálta. a nagyberuházások közül a tervnek megfelelően határidőre és költségmegtakarítással befejeződött a szolnoki papírgyár rekonstrukciós bővítése, átadták az észak-déli metróvonal újabb - az élmunkás tér és az árpád-híd közötti - szakaszát, forgalomba helyezték a megújult árpád-hídat és a flórián teret.

a központi költségvetési szerveknek nyújtott támogatás összege 70,6 milliárd forint, ez az előző évit 1,8 milliárd forinttal haladta meg. a kiadások fedezetében való állami támogatási részarány - mivel a költségvetési intézmények ár- és díjbevételei az intézmények erősödő gazdasági érdekelttsége révén gyarapodtak - némileg mérséklődött.

17⁵¹

a tanácsi intézmények kiadása 81,5 milliárd forint volt, az előző évit 6,2 milliárd forinttal haladta meg. mivel a társadalmi közkiadásokon belül elsősorban az alapvető helyi egészségügyi, oktatási és kommunális ellátások kielégítésére összpontosultak a gazdasági források, 1984-ben tovább folytatódott az az irányzat, hogy a tanácsi költségvetési szervek kiadásai gyorsabban növekszenek, mint a központiak. a tanácsi igazgatásban 1984-ben már nem működtek a járási hivatalok, feladataikat részben a megyei, részben a helyi tanácsok vették át.

/folyt.köv./ rj
16.32 111085 2156

--

sp0028 2 130 mtib2029 /parlament/

az országgyűlés... /28. rész/

tények, adatok.. 4. rész/

az egészségügyi és szociális szervek kiadása 32,3 milliárd forint volt. az egészségügyi hálózat 1400 gyógyintézeti ágygal bővült. az időskorúakat gondozó intézményhálózat bővítése és a gép- és műszerállomány korszerűsítése azonban elmaradt a szándokoltól. a tervezett 73 öregek napközi otthona helyett csak 46 új otthon létesült.

az oktatás, a kultúra, a sport és a tudományos kutatás 1984. évi kiadása 54 milliárd forint volt, az előző évinél 2,7 milliárd forinttal több, 1054 új tanterem létesült. a gyermek- és ifjúságvédelem ráfordításai 1984-ben 11,5 százalékkal növekedtek. bővültek a nagykorúvá vált állami gondozottak önálló életkezdését segítő pénzkeretek. a rendszeres és rendkívüli nevelési segélyek a tervezettnél nagyobb ütemben növekedtek, így is hozzájárulva ahhoz, hogy minél kevesebb gyermek kerüljön veszélyeztetett helyzetbe anyagi okok miatt. a tudományos kutatások költségvetési ráfordítása 1984-ben 6,2 milliárd forint volt, ez az előző évinél 6,1 százalékkal több.

a társadalombiztosítás kiadása 120 milliárd forint volt, 12 százalékkal több, mint 1983-ban. az 1984-ben végrehajtott szociálpolitikai intézkedések 3,6 milliárd forinttal növelték az érintettek jövedelmét. az intézkedések keretében például január 1-től a családi pótlék és a jövedelem pótlék összege gyermekenként havi 70 forinttal egészült ki. a gyermekgondozási segélyre jogosultak - a gyermekek számától függetlenül - havi 70 forint kiegészítésben részesültek.

125

a családvédelemre fordított kiadás 24,1 milliárd forint volt, 3,3 milliárd forinttal /15,9 százalékkal/ több, mint 1983-ban. ezen belül családi pótlékra 18,8 milliárd forint jutott /3,3 milliárd forinttal több, mint 1983-ban/.

x x x

/folyt.köv./ rj
16.34 111085 1803

--

sp0029 2 130 mtib2030 /parlament/

az országgyűlés... /29. rész/

varga gyula /zala m. 2. vk./, az mszmp zala megyei bizottságának nyugalmazott első titkára, a terv- és költségvetési bizottság előadója elmondotta, hogy a kormány által benyújtott, a magyar népköztársaság 1984. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló törvényjavaslatot az országgyűlés állandó bizottságai felelősen és nagy aktivitással vitatták meg. a bizottságokban hatvanegy képviselő szólalt fel, tett javaslatot a gazdaság kedvező folyamatainak erősítésére, a kedvezőtlen jelenségek megszüntetésére. az érdemi munkát segítette a központi népi ellenőrzési bizottság írásos véleménye az állami költségvetés végrehajtásáról. a kneb felhívta a figyelmet több olyan kedvezőtlen jelenségre is, amely akadályozza a gazdaságpolitikai célok megvalósítását. ilyen például az, hogy az egyensúlyi helyzet eddigi javítása alapvetően pénzügyi, költségvetési eszközökkel valósult meg. gyakoriak voltak a szabályozó-változások, amelyek nem kedveztek a vállalkozásnak, a kezdeményezésnek.

a bizottságok az 1984. évi költségvetés végrehajtásáról szóló jelentéssel egyetértettek. a terv- és költségvetési bizottság megállapította: a terv összességében gazdaságpolitikai céljainknak megfelelően teljesült. az 1984-es esztendő eredményes volt. a nehéz körülmények között külkereskedelmi mérlegünk aktívummal zárt, de a kiviteli többlet valamelyest elmaradt a tervtől. a lakosság fogyasztása, az egy főre jutó reáljövedelem a tervezett 0.5 százalék helyett 1 százalékkal emelkedett.

az eredmények mellett azonban nem kis gondot jelent, hogy az ipar, de különösen a gépipar teljesítménye több éve elmarad a szükséges és lehetséges szinttől. ennek oka, hogy az ipar termékszerkezete - a nem megfelelő innovációs készség miatt - a szükségesnél lassabban korszerűsödik. az energiafelhasználás az előző évek csökkenésével szemben a számítotttnál gyorsabban nő, s a

1810

termelési költségek is számmottevően megemelkedtek. a beruházásra fordított összeg is több a tervezettnél és különösen kedvezőtlen, hogy a beruházók nem az exportképességet növelő, a költségeket csökkentő fejlesztésre fordították anyagi erők döntő többségét.

a bizottsági vitában sokan bírálták a gazdasági szabályozók gyakori változásait; azt, hogy a módosítások során a kelleténél erőteljesebben érvényesülnek a költségvetési megfontolások. a szabályozásnak két célt kell egyidejűleg szolgálni: biztosítani a fizetési képesség megőrzését s a gazdaságpolitikai törekvések érvényesülését. a költségvetési egyensúly biztosításában ugyanakkor nagyobb szerepet lehet szánni a társadalmi közkiadásokkal való takarékosabb gazdálkodásnak is. /folyt. köv./ pf rj
16.45 111085 2658

--

sp0030 2 130 mtib2031 /parlament/

az országgyűlés... /30. rész/

a terv- és költségvetési bizottság vitájában többen szóváltották, s a közgazdasági és műszaki körökben is vannak olyan nézetek, hogy a költségvetés még mindig elvon a jóktól, segítve a gyengéket, noha a gazdaságtalan tevékenységek és vállalkozások megszüntetésére már számos határozat és állásfoglalás született. a bizottság a közeljövőben foglalkozni kíván a veszteséges tevékenységek problémájával - mondotta végezetül, a bizottság nevében elfogadásra ajánlva a törvénytervezetet.

miután a napirendi ponthoz hozzászólásra nem jelentkeztek, határozathozatal következett. az országgyűlés a magyar népköztársaság 1984. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben, a bemutatott mérleg adatainak megfelelően egyhangulag elfogadta. /folyt. köv./

pf/rj/kö -ár
16.46 111085 0852

--

sp0031 2 130 mtib2032 /parlament/

az országgyűlés... /31. rész/

ezután vida miklós /budapest, 23. vk./, a fővárosi gázművek

műszaki igazgatója interpellált a kormányhoz új energiatörvény megalkotása ügyében. indoklásképpen elmondta:

- hat olyan törvényünk van, amely teljes egészében vagy részben foglalkozik az energiahordozók, illetve különböző előállított energiatípusok termelésével, szétosztásával és felhasználásával. ezek többsége 10-20 éves, ugynevezett kerettörvény, amelyeket számos végrehajtási szabályozás követett, korszerűsítésük ma már indokolt.

az elmúlt hideg tél azt mutatta, hogy az energiaellátás, -gazdálkodás és az elrendelt korlátozások végrehajtása az egyes energiatípusok cserélhetőségét, tárolását, szolgáltatási színtelétetését is megkívánta. ennek nemcsak az iparra, hanem a lakosságra is jelentős kihatása volt. egységes, a konzekvenciákat és tennivalókat rögzítő, magasabb szintű szabályozás indokolt volna azért is, mert energiahordozóink jelentős részét importáljuk. ezért kérdem a kormányt: nem látnák-e időszerűnek egy egységes energiatörvény megalkotását. /folyt. köv./

fr/kö -ár
16.55 111085 1130

--

sp0032 2 130 mtib2033 /parlament/

az országgyűlés... /32. rész/

az interpellációra a kormány nevében kapolyi lászló ipari miniszter válaszolt.

- a kormány egyelőre nem tervezi az egységes energiatörvény kidolgozását - mondotta. - voltak ezzel kapcsolatban korábban is kezdeményezések, erre vonatkozó vizsgálatok. az elemzések arra a következtetésre jutottak - az akkori feltételek között -, hogy egyelőre nem időszerű ilyen törvénynek a megalkotása. a jelenlegi felvetés azonban indokolt, ezért a megfelelő intézmények bevonásával megvizsgálják az egységes energiatörvény megalkotásának lehetőségét. ennek eredményeiről az interpelláló képviselőt és az illetékeseket tájékoztatni fogják.

18³⁰

az ipari miniszter válaszát az interpelláló képviselő és az országgyűlés egyhangulag tudomásul vette.

az elnöklő sarlós istván - az ülészakot bezárva - megemlékezett egy száz esztendővel ezelőtti eseményről: akkor tették az első kapavágásokat az országház építkezésén.

indokolt megemlékezni erről, ugyanakkor emlékeztetni arra is - tette hozzá -, hogy a parlament 17 év alatt, s a tervezett 9 millió helyett 35 millió aranykorona költséggel épült fel. e gyakorlatot viszont ne iktassuk haladó hagyományaink közé - zárta nagy derűltséget keltett szavait az elnök.

ezzel az országgyűlés kétnapos őszi ülészsaka - amelyen sarlós istván és cservenka ferencné felváltva elnökölt - véget ért.

x x x

/folyt. köv./ fr/kö -ár
17.17 111085 1424

--

sp0033 2 130 mtib2034 /parlament/

az országgyűlés... /33. rész/

az országgyűlés őszi ülészsaka második napjának eseményei dióhéjban.

pénteken a kormány programja feletti vitával folytatta munkáját az országgyűlés őszi ülészsaka. a vitában felszólt:

kapolyi lászló ipari miniszter;

szabó sándor /csongrád m., 13. vk./, az mszmp csongrád megyei bizottságának első titkára;

rujsz lászlóné /vas m., 3. vk./, a sabaria cipőgyár marketing- és műszaki főosztályvezetője;

lakos lászló /pest m., 9. vk./, a jászkarajenői árpád mgtsz elnöke;

vida kocsárd /somogy m., 6. vk./, a pannónia szálloda- és vendéglátó vállalat balatoni igazgatóságának vezetője;

straub f. brunó /országos listán megválasztott képviselő/ akadémikus, a magyar tudományos akadémia alelnöke;

gregor péter /budapest, 35. vk./, a magyar optikai művek csoportvezetője;

király zoltán /csongrád m., 5. vk./, a szegedi körzeti tv stúdió szerkesztő-riportere.

a felszólalásokra lázár györgy, a minisztertanács elnöke válaszolt.

az országgyűlés a minisztertanács elnökének előterjesztését tudomásul vette.

ezután a magyar népköztársaság 1984. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló törvényjavaslat tárgyalása következett.

hetényi istván pénzügyminiszter tartott expozét.

az előterjesztéshez varga gyula /zala m., 2. vk./, az mszmp zala megyei bizottságának nyugalmazott első titkára, a törvényjavaslat bizottsági előadója szolt hozzá, majd határozathozatal következett.

az országgyűlés a magyar népköztársaság 1984. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló törvényjavaslatot elfogadta.

ezután vida miklós /budapest, 23. vk./, a fővárosi gázművek műszaki igazgatója interpellált a kormányhoz új energiatörvény megalkotása tárgyában.

az interpellációra a kormány nevében kapolyi lászló ipari miniszter válaszolt.

az ipari miniszter válaszát az interpelláló képviselő és az országgyűlés tudomásul vette. /folyt. köv./

na/kö
17.21 111085 1973

18.56

--

sp0034 2 130 mtib2035 /parlament/

az országgyűlés... /34. rész/

ezzel az országgyűlés őszi ülészsaka - amelyen sarlós istván és cservenka ferencné felváltva elnökölt - véget ért.

x x x

az országgyűlés őszi ülészsakáról tudósítottak: baumann lászló, dénes istván, frank róbert, nagy attila, pichler ferenc és stuber sándor. /mti/ na/kö -ár kgy
17.31 111085 0331

1976
--

sp0035 2 130 mtib2036 /parlament/

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib2026 sz. /az országgyűlés /25. rész/ hírünkben az állami költségvetés bevételek rovatában a vállalati gazdálkodó szervezetek befizetéseinél az 1983. tény száma helyesen:

447.0

21.00 111085 0240

21⁰²

--

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/4

Belföldi hírek

budapest, 1985. október 12. bel s z o m b a t

sb0001 4 160 mtib1001

kulturális fórum - előkészületek /1.rész/

1985. október 12. - befejező szakaszába léptek a jövő héten, kedden megnyíló budapesti kulturális fórum színhelyének előkészítő munkálatai. a gondos előkészítő munka fontos feltétele a tanácskozás zavartalan lebonyolításának, a hazánkba érkező küldöttségek színvonalas fogadásának, ellátásának.

a rendezvénynek otthont adó budapest kongresszusi központban az „utolsó simításokat”, végzik a szakemberek: helyükre kerülnek a tanácskozó termek butorai, technikai eszközei és a többnyelvű eligazító táblák. a kongresszusi központot övező gesztenyés kertben a fővárosi kertészeti vállalat munkásai szorgoskodnak. az előrehozott őszi munkaterv alapján végzik a környezet csinosítását: az általános takarítás mellett gyep téglával pótolják a pázsit kikopott foltjait, mintegy 120 darab új fenyőfélélt és kisebb örökzöld növényeket telepítenek a tanácskozás színhelyének környékén.

a fővárosba érkező küldöttségeket az általuk kiválasztott nagy budapesti szállodákban helyezik el. a kényelmes szálláshelyeken kívül a fórum helyszíne - a konferenciák, kulturális rendezvények lebonyolítására épült budapest kongresszusi központ - ugyancsak kedvező környezetet biztosít a delegációk zavartalan munkájához. a pátria nagyteremben, illetve a szakbizottságok termeiben folyó tanácskozásokat a korszerű technikai eszközökkel felszerelt tolmácsfülkékben helyet foglaló 30-40-fős állandó stáb fordítja le a fórum hat hivatalos nyelvére, angolra, franciára, németre, olaszra,